

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
11 December 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 151 повестки дня

**Финансирование Многопрофильной комплексной
миссии Организации Объединенных Наций по
стабилизации в Центральноафриканской
Республике**

**Исполнение бюджета Многопрофильной комплексной
миссии Организации Объединенных Наций по
стабилизации в Центральноафриканской Республике
за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года**

Доклад Генерального секретаря**Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	5
A. Общая информация	5
B. Исполнение бюджета	7
C. Инициативы по поддержке Миссии	9
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	11
E. Партнерские отношения, координация деятельности со страновой группой и комплексные миссии	11
F. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на результаты	12
III. Исполнение бюджета	62
A. Финансовые ресурсы	62
B. Сводная информация о перераспределении ресурсов между категориями расходов	63
C. Структура ежемесячных расходов	64
D. Прочие поступления и корректировки	65



Е.	Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	65
Г.	Объем взносов, не предусмотренных в бюджете	66
IV.	Анализ разницы	66
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	72

Резюме

Общий объем расходов Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года увязан с целью Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты и сгруппированных по следующим компонентам: безопасность, защита гражданских лиц и права человека; поддержка политического процесса, примирения и проведения выборов; восстановление и распространение государственной власти; и поддержка.

Данный отчетный период охватывает этап учреждения МИНУСКА и третий год ее деятельности. В своей резолюции [2301 \(2016\)](#) Совет Безопасности продлил срок действия мандата МИНУСКА, и Миссия сосредоточивала свои усилия на оказании поддержки обеспечению защиты гражданских лиц и прав человека посредством сокращения присутствия вооруженных групп и уровня создаваемой ими угрозы; и оказании поддержки мирному и политическому процессам в Центральноафриканской Республике, в том числе, в частности, новому правительству, его формированию и наращиванию его потенциала и осуществлению реформ.

Расходы МИНУСКА за отчетный период составили 871,6 млн долл. США, а показатель освоения ресурсов — 94,7 процента (против 826,0 млн долл. США и 98,4 процента в предыдущий период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года).

Неизрасходованный остаток средств на сумму 49,1 млн долл. США является результатом чистого сокращения потребностей по категории воинского и полицейского контингентов (1,7 млн долл. США) (главным образом в связи с изменениями в развертывании полицейского персонала), увеличения потребностей по категории гражданского персонала (18,5 млн долл. США) (главным образом в связи с ускоренной деятельностью по набору персонала и ростом расходов на выплату заработной платы) и снижения оперативных расходов (65,9 млн долл. США) (главным образом вследствие изыскания местных источников рабочей силы и материалов для объектов и инфраструктуры вместо запланированного строительства капитальных сооружений промышленного качества, переноса сроков развертывания системы беспилотных летательных аппаратов и одного вертолета и снижения числа летных часов в поддержку операций Миссии.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

Использование финансовых ресурсов*(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2016 года — 30 июня 2017 года)*

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Воинский и полицейский контингенты	418 996,9	417 275,5	1 721,4	0,4
Гражданский персонал	164 749,4	183 293,4	(18 544,0)	(11,3)
Оперативные расходы	336 981,6	271 047,4	65 934,2	19,6
Валовые потребности	920 727,9	871 616,3	49 111,6	5,3
Поступления по плану налогообложения персонала	11 551,7	12 328,8	(777,1)	(6,7)
Чистые потребности	909 176,2	859 287,5	49 888,7	5,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	920 727,9	871 616,3	49 111,6	5,3

Людские ресурсы: численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Запланированная численность (средняя) ^b	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^c
Военные наблюдатели	169	169	139	17,8
Воинские контингенты	10 581	10 581	10 304	2,6
Полиция Организации Объединенных Наций	400	400	319	20,3
Сформированные полицейские подразделения	1 680	1 680	1 449	13,8
Международный персонал	738	738	585	20,7
Национальные сотрудники-специалисты	116	116	78	32,8
Национальный персонал категории общего обслуживания	568	568	351	38,2
Добровольцы Организации Объединенных Наций				
Международные	183	183	151	17,5
Национальные	55	55	41	25,5
Временные должности				
Международный персонал	52	52	30	42,3
Национальные сотрудники-специалисты	2	2	1	50,0
Национальный персонал категории общего обслуживания	10	10	-	100,0
Персонал, предоставляемый правительствами	108	40	90	(125,0)

^a Максимальная утвержденная численность.^b Исходя из планов поэтапного развертывания.^c Исходя из фактических ежемесячных показателей развертывания и заполнения вакантных должностей в период запланированного поэтапного развертывания и из запланированной ежемесячной численности персонала.

I. Введение

1. Сумма предлагаемого бюджета на содержание Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, который был представлен в докладе Генерального секретаря от 3 февраля 2016 года ([A/70/712](#)), составляет 931 071 700 долл. США брутто (919 514 300 долл. США нетто). В нем предусмотрены ассигнования на развертывание персонала, утвержденного Советом Безопасности в его резолюции [2217 \(2015\)](#), а именно 10 750 военнослужащих, включая 480 военных наблюдателей и штабных офицеров, 2080 полицейских, в том числе 400 полицейских Организации Объединенных Наций и 40 сотрудников исправительных учреждений, и 790 международных сотрудников (включая 52 временных сотрудника), 696 национальных сотрудников (включая 12 временных сотрудников) и 239 добровольцев Организации Объединенных Наций.
2. В своем докладе от 26 апреля 2016 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 929 278 800 долл. США брутто на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (см. [A/70/742/Add.12](#), пункт 77).
3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [70/271](#) ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года сумму в размере 920 727 900 долл. США брутто (909 176 200 долл. США нетто). На всю эту сумму государствам-членам были начислены взносы.
4. В своей резолюции [2264 \(2016\)](#) Совет Безопасности постановил, что личный состав МИНУСКА будет включать военный персонал численностью до 10 750 человек, включая 480 военных наблюдателей и штабных офицеров, и полицейский персонал численностью 2080 человек, включая 400 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 108 сотрудников исправительных учреждений, в том числе 68 дополнительных сотрудников исправительных учреждений.
5. Ввиду срока принятия решения об увеличении численности сотрудников исправительных учреждений в утвержденном Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/271](#) бюджете МИНУСКА на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, в котором были заложены расходы на развертывание 40 сотрудников исправительных учреждений, не были отражены дополнительные ресурсы, связанные с утвержденным увеличением численности этого персонала.

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

6. Мандат МИНУСКА был определен Советом Безопасности в его резолюции [2149 \(2014\)](#) и продлевался в последующих резолюциях Совета. В своей резолюции [2264 \(2016\)](#) Совет Безопасности постановил, что личный состав МИНУСКА будет включать 108 сотрудников исправительных учреждений, в том числе 68 дополнительных сотрудников исправительных учреждений. Мандат на отчетный период исполнения бюджета был предусмотрен Советом в его резолюциях [2281 \(2016\)](#) и [2301 \(2016\)](#).
7. Миссии поручено оказывать помощь Совету Безопасности в выполнении общей задачи, а именно оказывать поддержку созданию условий, способствующих устойчивому сокращению присутствия и угрозы со стороны вооруженных

групп. Кроме того, Миссии поручено оказывать помощь Совету Безопасности в выполнении дополнительных ключевых задач, а именно оказывать избранным властям поддержку в защите гражданского населения, защите и поощрении прав человека, содействии созданию безопасных условий для предоставления гуманитарной помощи, защите Организации Объединенных Наций, запуске инклюзивного политического процесса в Центральноафриканской Республике, который устранял бы коренные причины кризиса и вел к обеспечению прочного мира, примирения и безопасности в стране, восстановлению верховенства права и борьбе с безнаказанностью и распространением государственной власти, в том числе посредством оказания правительству поддержки в борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов.

8. В своей резолюции **2301 (2016)** Совет, в частности, уполномочил МИНУСКА собрать данные о нарушениях норм международного гуманитарного права и о нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека, совершенных на территории Центральноафриканской Республики за период с 2003 года; оказывать поддержку в создании национальной комиссии по правам человека; поддерживать процессы посредничества и примирения, всеохватного национального диалога, отправления правосудия в переходный период и механизмы урегулирования конфликтов; оказывать властям Центральноафриканской Республики помощь по вопросам разработки и осуществления стратегии реформирования сектора безопасности, включая оказание властям страны помощи в разработке механизмов проверки, поддержки в наборе, проверке и подготовке 500 сотрудников полиции и жандармерии и помощи правительству в разработке плана восстановления функционирования вооруженных сил Центральноафриканской Республики; поддерживать власти при разработке и осуществлении национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и — в случае иностранных элементов — репатриации членов вооруженных групп; оказывать правительству помощь в разработке и осуществлении национального плана интеграции правомочных демобилизованных членов вооруженных групп в состав сил безопасности и обороны; и оказывать техническую помощь властям Центральноафриканской Республики во введении в действие Специального уголовного суда для борьбы с безнаказанностью.

9. В рамках усилий по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами МИНУСКА продолжала осуществлять свою стратегию деятельности по трем направлениям: профилактика, обеспечение соблюдения законности и оказание правовой помощи жертвам, со смещением акцента на оказание помощи жертвам предполагаемой сексуальной эксплуатации и надругательства с конечной целью назначения защитника прав потерпевших. В целях оптимизации результатов Миссия через Целевую группу по защите от сексуальных эксплуатации и надругательств также установила для координации деятельности связи со внешними по отношению к ней структурами, включая учреждения Организации Объединенных Наций, а также местными неправительственными организациями, оказывающими услуги потерпевшим. Кроме того, для военного, полицейского и гражданского персонала разного уровня была проведена серия курсов учебной подготовки, посвященных повышению уровня информированности и профилактическим мерам с упором на подотчетность и ответственность всего персонала в свете абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам.

10. В ходе работы по выполнению этих общих задач в течение отчетного периода Миссия содействовала достижению ряда успехов путем проведения соответствующих важнейших мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах и сгруппированных по компонентам оперативно-функциональной и вспомогательной деятельности.

11. В настоящем докладе содержится анализ фактических показателей исполнения бюджета в сопоставлении с запланированными показателями, которые были представлены в таблицах бюджетных показателей, ориентированных на результаты, в бюджете на 2016/17 год. В частности, в докладе об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс в реализации ожидаемых достижений за данный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически проведенные мероприятия — с запланированными.

В. Исполнение бюджета

12. Из общего объема утвержденных на 2016/17 год ресурсов на сумму 920,7 млн долл. США было израсходовано 871,6 млн долл. США, в результате чего показатель освоения ресурсов составил 94,7 процента. Фактические средние показатели доли вакантных должностей были рассчитаны исходя из запланированных сроков развертывания и заполнения вакантных должностей, которые варьируются в зависимости от категории персонала.

13. В течение отчетного периода возникли значительные проблемы, связанные с положением в стране в сфере безопасности. В то время как в столице Центральноафриканской Республики уровень безопасности был наивысшим со времени кризиса в 2013 году, на северо-западе, в центральной части и на юго-востоке страны образовались горячие точки, что усугубило гуманитарный кризис и создало проблемы для защиты гражданского населения. МИНУСКА являлась объектом нападений вооруженных групп, которые пытались активно противодействовать восстановлению государственной власти и подорвать институты государства, ведя широко распространившуюся преступную деятельность, движимую соперничеством, связанным с сезонной миграцией скота, и попытками установить контроль над богатой ресурсами территорией. Ухудшение положения в сфере безопасности породило чрезмерную нагрузку на определенные категории ресурсов, особенно на вооруженные силы и полицию и полицию Организации Объединенных Наций, ограничив прогресс в некоторых районах, таких как Бриа и Бангасу. Помимо этого, задержки в национальных политических процессах мешали Миссии осуществлять свой мандат в части разоружения, демобилизации и реинтеграции/репатриации, а целый ряд проблем, связанных с потенциалом на национальном уровне, привел к задержкам в оказании технической помощи властям Центральноафриканской Республики во введении в действие Специального уголовного суда и механизмов отправления правосудия в переходный период и оказании поддержки судебному преследованию за совершение тяжких преступлений. Кроме того, усилиям, направленным на установление мира и примирение препятствовал усиливающийся межконфессиональный подтекст кризиса, который использовался для мобилизации членов вооруженных групп.

14. Несмотря на проблемы в сфере безопасности и политические проблемы, с которыми сталкивалась Миссия, был достигнут значительный прогресс. Более гибкая тактика сил и полиции Организации Объединенных Наций в сочетании с применением новых технологий для повышения возможности раннего предупреждения и уровня готовности позволила Миссии энергично реагировать на нападения на гражданское население и персонал Организации Объединенных Наций. Члены вооруженных групп продолжали вступать в предварительные программы разоружения, демобилизации и реинтеграции по всей стране, а комбатанты, не подпадающие под эти программы, и другие члены общин участвовали в программах по снижению уровня насилия в общинах. Миссия оказывала

поддержку в наборе сотрудников полиции и жандармерии, что вело к постепенному наращиванию численности сил внутренней безопасности Центральноафриканской Республики.

15. Значительный прогресс был достигнут также в работе по защите гражданского населения и прав человека при все более широком участии национальных властей. МИНУСКА оказывала поддержку правительству в создании Национальной комиссии по правам человека и осуществлении рекомендаций договорных органов по правам человека Организации Объединенных Наций и помогала повышать потенциал судебных органов и национальных правозащитных организаций в стране. МИНУСКА использовала целый ряд инструментов и стратегий в ответ на нарушения международного гуманитарного права и нарушения и злоупотребления в области прав человека, совершенные в Центральноафриканской Республике, в том числе в отношении женщин и детей, итогом чего стал доклад МИНУСКА и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о сборе данных о серьезных нарушениях международного гуманитарного права и нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека, совершенных в период с января 2003 года по декабрь 2015 года. После этого Миссия организовала серию практикумов с участием национальных властей и организаций, гражданского общества, учреждений Организации Объединенных Наций и международных партнеров в целях повышения национальной ответственности в отношении сделанных в докладе выводов. Реагируя на разрастающийся гуманитарный кризис, Миссия усилила координацию своей гражданской и военной деятельности в тесном сотрудничестве с гуманитарными организациями, с тем чтобы обеспечить доставку гуманитарной помощи перемещенным лицам и беженцам.

16. Продолжалось осуществление нескольких инициатив в поддержку политического и мирного процесса, включая Африканскую инициативу в целях обеспечения мира и примирения во главе с Африканским союзом, Экономическим сообществом центральноафриканских государств и Международной конференцией по району Великих озер и при поддержке Анголы, Конго и Чада. Представители правительства и 13 вооруженных групп подписали под покровительством общины Святого Эгидия в Риме соглашение, устанавливающее, наряду с принятием других мер, режим прекращения огня, и участники Африканской инициативы в целях обеспечения мира и примирения договорились о принятии единой дорожной карты в интересах расширения рамок этого процесса. Международные партнеры подтвердили, что поддерживают усилия правительства, преследующие цель обеспечить немедленное прекращение насилия. Хотя национальная программа разоружения, демобилизации и реинтеграции не была осуществлена, в результате встреч между всеми 14 основными вооруженными группами и представителями правительства была одобрена национальная стратегия разоружения, демобилизации и реинтеграции и инициирован пилотный проект в сфере разоружения, демобилизации и реинтеграции. На местном уровне благодаря поддержке проводившимся на базе общин диалогам с местными политиками укрепились связи населения с государством, а увеличение числа направленных на смягчение конфликтов инициатив помогло снизить накал напряженности в отношениях между общинами. Миссия поддерживала полное и реальное участие женщин в этих процессах.

17. Были заложены законодательные основы для оказания поддержки проведению будущих выборов в местные органы власти, и одновременно были приняты национальные законы, политика и стратегии в поддержку реформирования сектора безопасности. Вместе с тем процесс восстановления государственной власти, особенно в сфере верховенства права, двигался медленно. Хотя в регионы

постепенно возвращали судебный персонал и были назначены начальники тюрем в Буаре, Берберати, Бургасу, Брила, Босембеле, Майко, Босоного, Пауа, Бамбари и Обо, недостаточность судебной и тюремной инфраструктуры вне столицы препятствовала усилиям по борьбе против безнаказанности.

18. Помимо неустойчивого положения в области безопасности и ухудшившихся гуманитарных условий, на использовании ресурсов продолжали сказываться следующие факторы: а) проблемы логистики, связанные с дорогами, прочей инфраструктурой в районе проведения операций и неблагоприятными метеоусловиями; и б) избранный Миссией курс на обслуживание Миссии собственными силами в поддержку осуществления своего мандата вместо привлечения коммерческих поставщиков услуг и на сведение к минимуму экологического следа при одновременном вложении средств в развитие потенциала местной общины.

С. Инициативы по поддержке Миссии

19. В течение отчетного периода МИНУСКА продолжала развертывание своего личного состава по всей Центральноафриканской Республике, включая штаб Миссии и различные объекты в Банги, три секторальных штаба (Кага-Бандоро, Бриа и Буар), пять объединенных полевых отделений (Нделе, Бамбари, Босангоа, Бангасу и Берберати), три подотделения (Пауа, Обо и Бирао) и свыше 30 пунктов постоянной дислокации только военнослужащих. Кроме того, вспомогательные структуры МИНУСКА по-прежнему размещались в Дуале, Камерун, и в расположенных в Энтеббе, Уганда, Центре материально-технического снабжения Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Региональном отделении по закупкам.

20. Как указывалось в бюджете, утвержденном на 2017/18 год, после анализа первоначальной строительной программы были отменены планы по строительству казарм, помещений для кухни и столовых в лагерях для военного и полицейского персонала примерно в 40 местах в западном, центральном и восточном секторах, которое началось в 2015/16 году при рассчитанной на три года сметной стоимости 42,7 млн долл. США, или 14,2 млн долл. США в год. Это в значительной мере повлияло на увеличение общей суммы неизрасходованных в течение отчетного периода средств. Анализ показал проблемы, с которыми столкнулась Миссия в части осуществления строительных проектов, включенных в утвержденный бюджет на 2016/17 год, такие как отсутствие достаточно квалифицированных рабочих, длительность процессов закупки и доставки строительных материалов и оборудования, неустойчивые условия в сфере безопасности и отсутствие инфраструктуры для наземных перевозок по территории страны, что привело к задержке в осуществлении первоначальной программы строительства.

21. Хотя применение жестких или более постоянных конструкций местного производства для жилых и служебных помещений отражало перемену стратегии сооружения объектов и создания инфраструктуры Миссии, использование сборных конструкций и новые лагеря комплексного индивидуального размещения в трех секторальных штабах и восьми подсекторальных отделениях, насчитывавшие 508 единиц жилья, в значительной мере улучшили условия проживания персонала на местах. Миссия приступила к строительству помещений для военного и полицейского персонала и некоторых гражданских сотрудников на основе жестких конструкций местного производства, используя, насколько это воз-

можно, местную рабочую силу и местные материалы. К концу отчетного периода строительный план осуществлялся в целом при более низком прогнозирувавшемся общем объеме потребностей в ресурсах по сравнению со сметой первоначального трехлетнего проекта.

22. После ухода французских войск в октябре 2016 года, завершивших свою операцию «Сангари», осуществлявшуюся с конца 2013 года, Миссия приступила к сооружению и модернизации посадочных площадок для вертолетов, пригодных для использования в ночное время, в поддержку операций Миссии и для медицинских эвакуаций и эвакуаций пострадавших. При поддержке саперов и исходя из пересмотренной военной концепции операции Миссия завершила обустройство 21 вертолетной посадочной площадки в Бамбари, Бангасу, Берберати, Босангоа, Бриа, Нделе и Пауа.

23. МИНУСКА осуществила запланированный проект обеспечения физической безопасности на шести объектах в Банги, включая установку аппаратуры и размещение стационарных камер наблюдения и сенсоров, что значительно повысило уровень физической безопасности главных объектов Миссии в Банги.

24. В связи с действиями вооруженной группы в Бамбари и Бангасу и их окрестностях в апреле 2017 года в Бамбари была развернута система беспилотных летательных аппаратов. Благодаря применению этой технологии повысились уровень осведомленности об оперативной обстановке, эффективность прогнозирования угроз безопасности и проведения военных операций. Система включала в себя семь летательных аппаратов среднего радиуса действия, способных охватить территорию радиусом до 80 километров, и благодаря второй наземной станции управления, которой управляла тактическая группа системы беспилотных летательных аппаратов контингента, эта территория была расширена до 200 километров.

25. В марте 2017 года в штабе сектора в Буаре было открыто банковское отделение, являющееся первым банковским отделением с полным набором услуг, созданным в стране вне Банги со времени гражданской войны в 2013–2014 годах. Это достижение явилось важной вехой в процессе развития деятельности Миссии и деятельности банка и привело к повышению эффективности с точки зрения сокращения числа поездок и роста отдачи от операций Миссии. Открытие банковского отделения упростило получение заработной платы персоналом Организации Объединенных Наций и оплату услуг подрядчиков в западном секторе, обмен наличных денег и перевод и получение денежных средств для официальной деятельности, уменьшив необходимость ездить в Банги и возвращаться, имея при себе наличные деньги. Благодаря снизившейся потребности в доставке в сектор наличности снизились и риски, связанные с обеспечением безопасности и охраны персонала и ресурсов Организации Объединенных Наций. По состоянию на конец отчетного периода продолжалась работа по открытию отделений в Бриа и Кага-Бандоро.

26. Помимо наблюдавшихся за пределами Банги ухудшения положения в области безопасности, постоянных столкновений и обострения противоборства между вооруженными группами и враждебно настроенными группами самообороны, нападений на внутренне перемещенных лиц и гуманитарный персонал и персонал Миссии, на способность Миссии выполнять свой мандат и оказывать поддержку влияли следующие факторы: а) трудности с набором национальных сотрудников, обладающих достаточной квалификацией и соответствующими навыками; б) трудности с подысканием поставщиков услуг по доступным ценам, особенно услуг, связанных с ремонтом автотранспортных средств, транспортом, управлением лагерями и удалением отходов; в) проблемы с изысканием источ-

ников поставки местных материалов и подбором местного подрядного персонала с достаточным уровнем навыков; d) задержки с развертыванием одного боевого вертолета и системы беспилотных летательных аппаратов; и e) логистические проблемы, вызванные плачевным состоянием дорог, слабостью и недоступностью инфраструктуры и неблагоприятными метеоусловиями. В частности, хотя Миссия и отремонтировала некоторые дороги и мосты, чтобы обеспечить доставку материалов и поставку услуг, неблагоприятные погодные условия делали непроходимыми некоторые дороги в отдаленные районы в течение всего сезона дождей.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

27. МИНУСКА тесно сотрудничала с Миссией Европейского союза по подготовке, особенно по вопросам реформирования силовых структур и разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также с французскими войсками, участвовавшими в операции «Сангари», до их ухода в октябре 2016 года. МИНУСКА продолжала пользоваться услугами центра материально-технического снабжения МООНСДРК, Регионального отделения по закупкам и Регионального центра обслуживания в Энтеббе для поддержки своих операций. МИНУСКА получала сверхнормативные запасы, оборудование и мебель из сворачиваемых миссий, в частности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ).

E. Партнерские отношения, координация деятельности со страновой группой и комплексные миссии

28. В течение отчетного периода неуклонное укрепление духа «Единой Организации Объединенных Наций» в работе в Центральнаяфриканской Республике проявлялось в инклюзивной координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и МИНУСКА по разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, принятии Организацией Объединенных Наций скоординированных мер в ответ на приоритеты, определенные в подготовленном правительством Национальном плане восстановления и миростроительства, что знаменует собой значительное достижение в деле объединения вкладов, вносимых учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и МИНУСКА.

29. МИНУСКА в тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами осуществляла различные виды деятельности и достигла соответствующих результатов. В этой связи Миссия и страновая группа оказывали поддержку правительству в разработке и принятии всеобъемлющей стратегии восстановления государственной власти. Они определили совпадающие/приоритетные зоны для осуществления совместных мероприятий в целях получения значительных результатов, на примере которых подтверждались бы возможности для перехода от гуманитарной деятельности к восстановлению. В качестве приоритетной зоны выбор пал на Бамбари, и правительство при поддержке Организации Объединенных Наций соответственно разработало совместный чрезвычайный план. Каждая структура скоординированной вносила свой вклад согласно своему мандату и с использованием свойственного ей сравнительного преимущества. Осуществлялись мультисекторальные меры в диапазоне от восстановления способности правительства оказывать социальные услуги до восстановления его способности выполнять основные управленческие функции с объединением, когда это было применимо, под-

держки в целях обеспечения безопасности, миростроительства, экстренной помощи и восстановления. Кроме того, в целях улучшения коммуникационно-информационной работы с точки зрения ее согласованности с деятельностью партнеров правительство, общественность, система Организации Объединенных Наций и МИНУСКА разработали совместную коммуникационную стратегию и создали совместную рабочую группу по коммуникации для осуществления этой стратегии. Цель состояла в том, чтобы обеспечить информирование бенефициаров и других партнеров о достигнутых Организацией Объединенных Наций результатах и встретившихся проблемах через согласованные информационные материалы, созвучные с материалами, независимо предлагаемыми специализированными учреждениями и МИНУСКА.

30. Миссия принимала участие в переговорах между представителями правительства и вооруженных групп, проводившихся под патронажем общины Святого Эгидия в Риме и закончившихся подписанием соглашения, которое легло в основу национального и открытого для всех процесса примирения, всецело поддерживаемого международным сообществом. Цель этого процесса состояла в том, чтобы обеспечить вооруженным группам представленность на политической арене и включение их членов в состав вооруженных сил страны в обмен на прекращение нападений и блокад.

31. Между МИНУСКА, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другими партнерами продолжалось тесное сотрудничество по вопросам введения в действие Специального уголовного суда. В феврале 2017 года был назначен международный Специальный прокурор, который прибыл в Банги в мае. Были назначены и вместе со Специальным прокурором приведены к присяге 30 июня 2017 года все пять национальных судей первого этапа Суда. МИНУСКА вместе с другими партнерами принимала участие в подготовке и проведении заседания доноров за круглым столом по вопросу о финансировании плана восстановления Центральноафриканской Республики, состоявшегося в Брюсселе 17 ноября 2016 года.

Е. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: безопасность, защита гражданских лиц и прав человека

32. В отчетный период главная задача МИНУСКА в рамках этого компонента заключалась в стабилизации ситуации в плане безопасности, защите гражданских лиц и поощрении и защите прав человека. Несмотря на значительные проблемы, Миссия существенно продвинулась вперед в своих усилиях по обеспечению безопасности и защиты гражданских лиц и прав человека. В нескольких районах произошли резкие всплески насилия, приведшие к гибели людей, включая некоторое число миротворцев и гуманитарных работников, и перемещению тысяч человек. Вместе с тем число вооруженных столкновений между конфликтующими сторонами сократилось на 9,6 процента по сравнению с показателем за предыдущий отчетный период, и Миссия поддерживала безопасность в Банги. На всей территории страны было четко произведено развертывание подкреплений для воинских контингентов, и в целях повышения уровня безопасности в крупных населенных пунктах увеличилось количество патрулей. Применение новых технологий и усовершенствование систем раннего предупреждения повысили степень информированности и позволили Миссии лучше готовить энергичные ответные меры в порядке реагирования на нападения на население и МИНУСКА. В целях дальнейшего усиления защиты гражданских лиц были ор-

ганизованы практикумы, которые сделали возможным разработать планы по защите общин. Чтобы повысить способность национальных властей обеспечивать защиту гражданских лиц, велась подготовка сил внутренней безопасности и проводилось совместное с ними патрулирование. Для облегчения безотлагательной, полной и безопасной доставки гуманитарной помощи была проведена работа по ремонту дорог, мостов и аэродромов.

33. В поддержку поощрения и защиты прав человека МИНУСКА, работая с национальными властями с целью повысить их потенциал в этой сфере, осуществляла мониторинг нарушений международного гуманитарного права и нарушений и злоупотреблений в области прав человека, докладывала о них и помогала их устранять. Хотя за отчетный период число зарегистрированных случаев нарушения прав человека возросло, эти случаи большей частью касались произвольных арестов, задержаний и лишения свободы. Во многих случаях Миссия смогла вмешаться и обеспечить освобождение задержанных из-под стражи полиции, жандармерии или вооруженных групп. В качестве инструмента отстаивания прав человека Миссия также делилась содержанием докладов с правительством, включая доклад о сборе данных о нарушениях международного гуманитарного права и прав человека, который будет служить подспорьем для будущего судебного преследования. Миссия в сотрудничестве со страновой целевой группой по наблюдению и отчетности задокументировала случаи серьезных нарушений, совершенных сторонами в конфликте в отношении детей, включая участвовавшие случаи вербовки и использования детей вооруженными группами. Ввиду отсутствия безопасных условий, беззакония, слабого присутствия государственных властей и невыполнения своих функций уголовными судами потерпевшие и свидетели в огромном большинстве случаев не могли сообщить о нарушениях властям, и по этим нарушениям не производилось никаких судебных действий. Вместе с тем был достигнут значительный прогресс в деятельности по освобождению детей, находящихся в вооруженных группах, и 3572 ребенка были выведены из состава вооруженных групп и включены в программы для детей, осуществляемые Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и другими партнерами.

34. Ключевые действующие лица, включая местные и национальные власти, правоохранительные ведомства и судебные власти, были вовлечены в продолжающуюся деятельность по борьбе против безнаказанности, включая проведение практикумов и программ подготовки. Эти программы способствовали повышению уровня знания национальных проблем в области прав человека и правосудия в переходный период и заложили основу для того, чтобы государственные и негосударственные действующие лица могли соблюдать соответствующие международные стандарты и принципы при выполнении своих обязанностей. МИНУСКА повысила уровень национальной ответственности за соблюдение стандартов прав человека и правосудия в переходный период и укрепила связанный с этим национальный экспертный потенциал. Были проведены практикумы по вопросам лоббистской и информационно-пропагандистской деятельности в поддержку создания независимой Национальной комиссии по правам человека и основным свободам. В результате при поддержке Миссии закон об учреждении Комиссии был принят парламентом и обнародован Президентом, что ознаменовало собой значительный шаг вперед в усилиях правительства по соблюдению стандартов и принципов в области прав человека. Миссия продолжала оказывать поддержку правительству Центральноафриканской Республики для введения этого закона в действие. Кроме того, была проведена просветительская работа с 2197 лицами, включая членов вооруженных групп, в целях разъяснения связей между конфликтами и сексуальным и гендерным насилием, правами человека и защитой детей.

35. Значительные шаги были предприняты в осуществлении процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая подтверждение программ всеми вооруженными группами с ожиданием того, что к ней присоединится Народный фронт за возрождение Центральноафриканской Республики (НФВЦР). Вместе с тем отсутствие политического согласия между правительством и вооруженными группами относительно стратегии, которое выявилось в ходе состоявшегося в апреле 2016 года заседания Консультативного комитета по выполнению мер в области разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, продолжало задерживать запуск национальной программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации. МИНУСКА продолжала оказывать техническую помощь правительству в разработке национальной стратегии и программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации в поддержку их конечной реализации, в том числе посредством проведения информационных и лоббистских кампаний. МИНУСКА укрепляла оперативные возможности своих национальных партнеров по деятельности в области разоружения, демобилизации и реинтеграции посредством разнообразных мероприятий — от укрепления экспертной базы за счет размещения международного персонала Миссии вместе с национальными коллегами до предоставления технических консультаций и оказания материально-технической поддержки. МИНУСКА и местные власти участвовали в радиопередачах в целях информирования населения и вооруженных групп о ходе подготовки к разоружению, демобилизации и реинтеграции и побуждали их следовать по пути этого процесса и поддерживать его.

36. В дополнение к этому МИНУСКА через Службу Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, оказывала поддержку национальным властям в создании Национальной комиссии по стрелковому оружию и легким вооружениям и обезвредила большее число взрывоопасных пережитков войны на местах.

37. В целях борьбы против безнаказанности Миссия продолжала оказывать властям Центральноафриканской Республики техническую помощь и поддержку в наращивании потенциала, чтобы облегчить функционирование Специального уголовного суда в плане набора и подбора судебного персонала. Были приведены к присяге Специальный прокурор и четыре судьи, и ожидается прибытие в Центральноафриканскую Республику в начале сентября 2017 года еще трех международных судей. Для формирования местного потенциала с сотрудниками судебной полиции и судьями проводились учебные занятия на темы судебной медицины и расследования случаев сексуального насилия. Помимо этого, велась подготовка координаторов по гендерным вопросам и вопросам уязвимых групп в центральноафриканских силах внутренней безопасности для повышения их способности участвовать в судебных процессах, в то время как деревенские вожди и религиозные и общинные лидеры, имеющие отношение к обычному правосудию, принимали участие в практикумах, проводившихся в поддержку расширения доступа к правосудию в Центральноафриканской Республике и в целях укрепления формальной и неформальной систем правосудия.

Ожидаемое достижение 1.1: прогресс в деле улучшения обстановки в плане безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Сокращение числа нападений и вооруженных столкновений между сторонами в конфликте (2014/15 год: 1; 2015/16 год: 2; 2016/17 год: 0)

Сокращение числа вооруженных столкновений между сторонами в конфликте до 186 против 209 за 2015/16 год

Увеличение числа членов вооруженных групп, участвующих в программе разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации (2014/15 год: не применимо; 2015/16 год: 3000; 2016/17 год: 2000)

Увеличение числа членов вооруженных групп, не подпадающих под программу разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, и членов общин, которые являются бенефициарами проектов по снижению уровня насилия среди местного населения (2014/15 год: не применимо; 2015/16 год: 5000; 2016/17 год: 5000)

Улучшение условий для развертывания сотрудников полиции и национальной жандармерии Центральноафриканской Республики во всех префектурах посредством восстановления и оснащения дополнительных полицейских участков и помещений бригад жандармерии (2014/15 год: 10; 2015/16 год: 7; 2016/17 год: 10)

Увеличение числа служащих вооруженных сил и органов безопасности, которые прошли проверку (2014/15 год: 500; 2015/16 год: 1500; 2016/17 год: 3000)

Число комбатантов, зарегистрировавшихся и участвовавших в предварительных мероприятиях в области разоружения, демобилизации и реинтеграции увеличилось на 1312 человек (996 мужчин и 316 женщин). Эти мероприятия позволили впоследствии привлечь бывших комбатантов к участию в мероприятиях по реабилитации и к приносящей доход деятельности, включая обучение на рабочем месте, что способствовало укреплению безопасности на местном уровне и укреплению социальной сплоченности

На 3000 человек, включая комбатантов, не подпадающих под программу разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, увеличилось число участников проекта по снижению уровня насилия среди местного населения в Банги, в рамках которого проводились профессионально-техническая подготовка и курсы для освоения профессии механика, обучения вождению автотранспортных средств, столярному делу, каменной кладке, сварке, шитью, компьютерным навыкам и навыкам земледелия и животноводства в партнерстве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций. Более низкое число участников объяснялось положением в области безопасности и задержкой в осуществлении проекта, к которому МИНУСКА совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и местными неправительственными организациями приступила 28 ноября 2016 года

Условия были улучшены благодаря строительству, ремонту и восстановлению инфраструктуры на трех объектах национальной полиции и подразделений жандармерии. Начато продолжавшееся на конец периода осуществление еще семи проектов: сооружение полицейского поста в Боинге, Банги; ремонт зданий жандармерии в Аббе, Нана-Мамбере, в Бирао, Вакага, комиссариата в Баоро, Нана-Мамбере, и комиссариата в Пауа, Уам-Пенде; и оснащение полицейских и жандармских подразделений в Бамбари

Задержка с завершением некоторых проектов объяснялась уходом партнеров-исполнителей в связи с положением в области безопасности

369 военнослужащих, пополнивших ряды вооруженных сил Центральноафриканской Республики, прошли проверку в рамках упрощенного процесса, которым руководит министерство обороны, а 3568 новых сотрудников сил внутренней безопасности (2061 жандарм и 1507 полицейских) были проверены министерством внутренней безопасности в сотрудничестве с ПРООН и при поддержке МИНУСКА

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
184 ежедневных патруля и выезда для сопровождения силами военнослужащих контингентов в основных населенных пунктах на всей территории Центрально-африканской Республики для обеспечения сдерживания, защиты и осведомленности об оперативной обстановке	318	ежедневных патрулей и выездов для сопровождения Более высокое количество мероприятий объяснялось: а) закрытием целого ряда временных и постоянных оперативных баз, что сокращало потребности в охране баз и тем самым высвобождало личный состав для патрулирования и иной деятельности по защите гражданского населения; и б) выше запланированной долей более частого патрулирования на короткие расстояния по сравнению с патрулированием на дальние расстояния
Проведение 12 краткосрочных операций с быстрым полным или частичным развертыванием батальонов по пресечению действий вооруженных групп, направленных против гражданского населения в возникающих горячих точках	7	краткосрочных операций с быстрым полным развертыванием батальонов в Алиндао, Бамбари, Бангасу, Иппи, Мобайе, Рафаи и Земио в ответ на передвижения вооруженных групп, которые прямо или косвенно негативно отражались на защите гражданского населения Более низкое количество операций объяснялось изменением оперативного реагирования на положение в области безопасности
Осуществление в течение 500 дней проектов по ремонту дорог, мостов и аэродромов, которые используются силами МИНУСКА и обеспечивают доступ к гуманитарным коридорам	572	дня осуществления проектов Более значительная длительность объяснялась более масштабным, чем ожидалось, разрушением мостов вооруженными группами и дополнительными работами по обустройству целого ряда новых или реконструкции существующих вертолетных площадок на территории страны
Выполнение полетов общей продолжительностью 3 часа в день в поддержку операций в районе действия Миссии	8,6	летного часа ежедневно Более значительное число летных часов объяснялось более широким использованием воздушной поддержки для воздушных перевозок войск в связи с плохим состоянием дорог и нехваткой средств ведения сбора данных, наблюдения и разведки
Освобождение 50 мест добычи из-под контроля вооруженных групп	0	освобожденных мест добычи Места добычи не были освобождены из-за непредвиденных условий, сложившихся в стране в области безопасности и требовавших полного задействования личного состава и логистической поддержки, и из-за ограниченной способности передвигаться в этих районах страны
Круглосуточное ежедневное реагирование и патрулирование силами Бангийской оперативной группы МИНУСКА,	Выполнено	Круглосуточное ежедневное реагирование и патрулирование осуществлялись во всех округах в

состоящей из военнослужащих и полицейских, и проведение операций в одностороннем порядке или совместно с сотрудниками полиции и национальной жандармерии Центральноафриканской Республики во всех 16 префектурах

Проведение еженедельных совещаний с Верховным комиссаром страны по разоружению, демобилизации и реинтеграции и реформированию сектора безопасности, а также с представителями комитета по последующей деятельности, учрежденного для выполнения рекомендаций Бангийского форума, в целях координации действий и планов, касающихся осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции

Банги, и военные и полицейские операции проводились во всех 16 префектурах

5 заседаний

Более низкий результат объяснялся заменой национального органа, ответственного за планирование и координацию разоружения, демобилизации и реинтеграции

Верховный комиссар Центральноафриканской Республики по разоружению, демобилизации и реинтеграции и реформированию сектора безопасности и комитет по последующей деятельности были заменены министром по национальной координации разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности и по национальному примирению. Для решения вопросов разоружения, демобилизации и реинтеграции была создана группа по осуществлению программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Ее глава является также Председателем Консультативного комитета по выполнению мер в области разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, учрежденного указом Президента в августе 2016 года как единственная платформа для диалога между всеми 14 вооруженными группами и правительством.

На политическом уровне Стратегический комитет по разоружению, демобилизации и реинтеграции, реформированию сектора безопасности и национальному примирению под председательством Президента Туадеры продолжал обеспечивать стратегическое руководство в вопросах разоружения, демобилизации и реинтеграции. Консультативный комитет по выполнению мер стал главным органом по планированию и координации деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции и провел за отчетный период пять заседаний с участием представителей правительства, международного сообщества, гражданского общества и вооруженных групп. Он принял стратегию разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, которая была одобрена Стратегическим комитетом. Стратегический комитет также создал национальную архитектуру разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформирования сектора безопасности и национального примирения. Все 14 вооруженных групп присутствовали на четвертом заседании Консультативного комитета по выполнению

	мер, на котором обсуждались программа разоружения, демобилизации и реинтеграции и пилотный проект в области разоружения, демобилизации и реинтеграции. Несмотря на достигнутый прогресс, сохраняющаяся небезопасная обстановка и отсутствие мирного соглашения препятствовали осуществлению национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции
Предоставление регулярной ежемесячной стратегической и технической поддержки национальным органам власти, отвечающим за разоружение, демобилизацию и реинтеграцию, в целях расширения их возможностей и укрепления их потенциала в области осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции	Выполнено МИНУСКА формировала потенциал национальных партнеров в области разоружения, демобилизации и реинтеграции посредством: а) направления трех международных сотрудников по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции для работы в структуре управления деятельностью по разоружению, демобилизации и реинтеграции; b) предоставления услуг эксперта для оказания помощи в планировании и осуществлении операций по разоружению и демобилизации; c) приобретения материалов и комплектов для будущих операций по разоружению и демобилизации; и d) оказания материально-технической поддержки группе по осуществлению национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. В координации со Всемирным банком МИНУСКА оказывала поддержку властям страны в подготовке проекта национальной стратегии и программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Кроме того, МИНУСКА оказывала поддержку Консультативному комитету по выполнению, помогая с транспортировкой его членов на заседания в Банги
Проведение регулярных ежемесячных совещаний с партнерами, в том числе с другими компонентами Миссии и общесистемными фондами и программами Организации Объединенных Наций, в целях укрепления взаимодополняемости и поддержки процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции	12 совещаний с участием Миссии, фондов и программ Организации Объединенных Наций, посольств и других международных партнеров способствовали активизации поддержки процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, что вело к предоставлению финансирования членами международного сообщества, включая Францию, Соединенные Штаты Америки, Канаду и Всемирный банк
Разоружение, демобилизация и проверка 5000 комбатантов в соответствии с квалификационными критериями, определенными в соглашении о разоружении, демобилизации и реинтеграции, заключенном по итогам Бангийского форума	Не выполнено Национальная программа разоружения, демобилизации и реинтеграции не была осуществлена из-за постоянных задержек в политическом диалоге между правительством и вооруженными группами; вместе с тем МИНУСКА продолжала осуществлять предварительные мероприятия по разоружению, демобилизации и реинтеграции с охватом 4324 бывших комбатантов

Разработка и осуществление в принимающих общинах проектов по реадaptации 2000 бывших комбатантов до оказания помощи в более долгосрочной реинтеграции в рамках национальной программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации

Осуществление 15 проектов по сокращению масштабов насилия в общинах для 5000 человек, включая комбатантов (в том числе женщин), не удовлетворяющих критериям участия в программе разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, а также членов общин и молодежь

Регулярное проведение на протяжении всего года информационно-разъяснительных кампаний национального и местного уровней в целях оказания правительству поддержки и помощи в осуществлении программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, а также в организации мероприятий, направленных на сокращение масштабов насилия в общинах

Предоставление соответствующим подразделениям МИНУСКА по их просьбе технической помощи и организация наставничества в области управления запасами оружия и боеприпасов посредством повышения физической безопасности и проведения оценок складов боеприпасов

Не выполнено

22

3000

12 000

Выполнено

Выполнено

В результате упомянутых выше задержек проекты по реадaptации начаты не были. Тем не менее 4324 бывших комбатанта, участвовавших в предварительных мероприятиях по разоружению, демобилизации и реинтеграции, получили поддержку в реадaptации при переходе из программ оплаты труда наличными к деятельности, приносящей доход, которая позволяла им находить приемлемые альтернативы насилию и оставаться членами общин, вносящими в их жизнь полезный вклад.

проекта по сокращению масштабов насилия в общинах

прямых бенефициаров

косвенных бенефициаров

Более высокие результаты объяснялись повышенным интересом к программе, вызванным тем, что она полезна и для членов семьи

МИНУСКА и власти страны, занимающиеся вопросами разоружения, демобилизации и реинтеграции, принимали участие в радиопередачах, в том числе на радиостанции «Гуэрра ФМ», чтобы информировать население и вооруженные группы о ходе подготовки к процессу разоружению, демобилизации и реинтеграции и побудить их поддерживать его и следовать по пути этого процесса. Информационно-разъяснительные кампании на различные темы, включая предстоящий процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции, еженедельно проводились на местном уровне в дни мира в преддверие процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. Обсуждались также мероприятия, направленные на сокращение масштабов насилия в общинах, чтобы повысить уровень информированности об этих мероприятиях и побудить участвовать в них

Проведена оценка оборудования для обезвреживания или удаления неразорвавшихся боеприпасов и положения дел в области управления складскими запасами оружия в одном из батальонов контингента; проведена оценка имущества, принадлежащего четырем контингентам, чтобы обеспечить хранение боеприпасов в соответствии с международными стандартами безопасности; оказывалось содействие в организации хранения оружия и боеприпасов на складах в Буаре, Кага-Бандоро и Бамбари в поддержку предварительной деятельности в области разоружения, демобилизации и реинтеграции; оказывалась поддержка Группе экспертов, учрежденной резолю-

Проведение 4 опросов населения в Банги, Буаре, Кага-Бандоро и Бриа в целях получения информации о том, как местное население оценивает уровень своей безопасности и эффективность усилий по защите	цией 2127 (2013) Совета Безопасности, при проверке конфискованных 28 единиц оружия и 6600 единиц боеприпасов; организовано обучение 10 сотрудников исправительных учреждений из числа полицейских Организации Объединенных Наций (включая одну женщину) порядку работы в помещении для хранения оружия; были проведены занятия по повышению осведомленности в области обезвреживания взрывных устройств для 500 сотрудников, включая 68 полицейских Организации Объединенных Наций (примерно 12 процентов женщины и 88 — мужчины), 372 военнослужащих (примерно 11 процентов женщины и 89 — мужчины) и 60 гражданских сотрудников в Банги (примерно 30 процентов женщины и 70 — мужчины)
Проведение раз в месяц общественно-информационной кампании в целях повышения осведомленности гражданского населения и сторон в конфликте об осуществлении мандата по защите гражданского населения	5 мест (Бамбари, Обо, Сибут, Буар, Банги) Некоторые запланированные места проведения опросов были изменены из-за смены стратегического приоритета ввиду изменения условий в области безопасности, что ограничивало доступ в определенные места
	Выполнено Миссия выпустила 254 видеоролика на YouTube, 1824 радиожурнала и ежедневно выпускала в прямом эфире 400 радиопередач на французском языке и языке санго с участием приглашенных лиц. Кроме того, в Банги и других районах было организовано 53 информационно-разъяснительных мероприятия в поддержку примирения и с целью заручиться поддержкой обеспечению мира и социальной сплоченности со стороны молодежи, общин, религиозных лидеров и организаций гражданского общества. МИНУСКА подготовила и выпустила 95 статей, 47 изданий <i>MINUSCA in action</i>, 7 изданий <i>MINUSCA Focus</i> и специальные досье на своем сайте. В общей сложности среди сотрудников Миссии и страновой группы, национальных ведомств (таких как министерства) и посольств было распространено 500 выпусков информационных бюллетеней, в том числе в электронном формате

Ожидаемое достижение 1.2: усиление защиты гражданского населения и улучшение положения с соблюдением прав человека, прежде всего женщин и детей

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Увеличение числа инициатив по защите гражданского населения, осуществляемых на национальном уровне и уровнях префектур и общин

Достигнуто. Власти Центральноафриканской Республики, религиозные лидеры и представители гражданского общества участвовали в 30 совместных с МИНУСКА миссиях по защите или по оценке

Министры и члены Национального собрания все чаще участвовали в проводившихся на высоком уровне совместных посещениях районов, в которых происходили нападения на гражданское население или перемещение этого населения в результате насилия со стороны вооруженных групп или межобщинного насилия, и на уровне Национального собрания или министра по социальным вопросам и национальному примирению предпринимались некоторые посреднические инициативы. Вместе с тем после этих посещений редко следовали такие конкретные меры по урегулированию ситуации на местах, как выпуск публичных заявлений с осуждением насилия или принятие административных мер в отношении государственных должностных лиц, предположительно причастных к насилию

На национальном уровне были предприняты значительные шаги по соблюдению международных стандартов и обязательств в области прав человека, включая ратификацию 11 октября 2016 года двух договоров и присоединение к пяти основным международным договорам и факультативным протоколам в области прав человека, включая Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Что касается обеспечения большей национальной ответственности за защиту гражданского населения за счет повышения уровня безопасности, то в Банги, где силы внутренней безопасности действовали в тесной координации с Совместной целевой группой МИНУСКА в Банги, наблюдалось заметное улучшение. Вместе с тем сил внутренней безопасности и сил обороны по-прежнему не было в нескольких районах страны, а там, где они присутствовали, они зачастую не располагали минимально необходимым имуществом для выполнения своих функций, включая обмундирование и индивидуальное и коллективное снаряжение

На местном уровне были подготовлены или обновлены 33 плана защиты общин при участии местных властей, местных общин и представителей гражданского общества

Сокращение числа межобщинных или внутриобщинных споров, приводящих к насилию

Для категоризации инцидентов применяется следующая классификация: вооруженный конфликт, терроризм, преступность, гражданские волнения и бедствия; соответственно инциденты, связанные с межобщинными или внутриобщинными спорами, приводящими к насилию, не отслеживались

Сокращение числа зафиксированных нарушений норм международного гуманитарного права и права прав человека, в частности прав на жизнь и на физическую неприкосновенность, совершенных в отношении гражданского населения всеми сторонами в конфликте

В течение отчетного периода зафиксированы 1976 нарушений, затрагивающих 3423 жертвы (2120 мужчин, 327 женщин, 189 мальчиков, 116 девочек, 113 несовершеннолетних и 558 взрослых людей, о возрасте и поле которых сведения отсутствуют). Упомянутое число включает 296 случаев убийства при 813 жертвах, 409 случаев жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения при 695 жертвах, из которых 333 мужчины, 88 женщины, 15 мальчики, 55 девочки и 3 несовершеннолетние и 201 взрослые люди, о возрасте и

поле которых сведения отсутствуют. В течение предыдущего периода МИНУСКА зафиксировала 1278 нарушений прав человека, затрагивавшие 1786 жертв

Увеличение количества случаев объяснялось обострившимся конфликтом в стране. Начиная с сентября 2016 года наблюдался значительный рост числа столкновений между соперничающими вооруженными группами, особенно в Бриа (От-Като) и Бакале (Уака). В мае 2017 года имели место серьезные столкновения в Алиндао (Бас-Котто), Бриа и Бангасу (Мбому), в результате которых погибли свыше 300 гражданских лиц

Увеличение числа сторон в конфликте, которые отдали четкие приказы, запрещающие сексуальное насилие, и приняли кодекс поведения, в котором запрещается сексуальное насилие (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 3; 2016/17 год: 5)

В течение отчетного периода ни одна из сторон в конфликте не отдала приказ, запрещающий сексуальное насилие; вместе с тем МИНУСКА выступила на заседании Консультативного комитета по выполнению мер в области разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, подчеркнув необходимость таких приказов и предложив представителям групп помощь в решении этой задачи. Двусторонние обсуждения были проведены также в Буаре, Пауа и Кага-Бандоро

Увеличение числа детей, выведенных из состава вооруженных сил и вооруженных групп и переданных соответствующим службам по уходу (2014/15 год: 2969; 2015/16 год: 3500; 2016/17 год: 3600)

Достигнуто. Еще 3572 ребенка (1108 девочек и 2464 мальчика) были выведены из состава вооруженных групп и включены в реинтеграционные программы, осуществляемые ЮНИСЕФ и партнерами

Увеличение числа случаев нарушений прав человека и международного гуманитарного права, включая грубые нарушения прав детей и сексуальное насилие в связи с конфликтом, в отношении которых были приняты надлежащие меры (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 360; 2016/17 год: 720)

Из всех зафиксированных 1976 случаев нарушений были приняты, хотя и не в судебном порядке, надлежащие меры в отношении еще 610 дел в связи с 900 случаями, вопрос о которых прорабатывался с правительством и вооруженными группами, включая 72 дела о сексуальном насилии в связи с конфликтом

Большинство этих дел были связаны с произвольным арестом и задержанием и произвольным лишением свободы. МИНУСКА смогла вмешаться и добиться освобождения 154 задержанных полицией, жандармерией и вооруженными группами. Миссия продолжала проводить миссии по установлению фактов и расследования и делилась специальными, открытыми и тематическими докладами с правительством для того, чтобы оно использовало их в качестве инструмента в поддержку принятия мер по защите прав человека

Кроме того, МИНУСКА в сотрудничестве со страновой целевой группой по наблюдению и отчетности задокументировала 283 случая серьезного нарушения прав детей, затрагивавших 354 ребенка (150 девочек и 204 мальчика)

Увеличение числа общин, которые стали безопасными для проживания в результате обезвреживания взрывоопасных пережитков войны и сокращения масштабов вооруженного насилия (2014/15 год: 13; 2015/16 год: 15; 2016/2017 год: 17)

Мероприятия по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов и разъяснению минной опасности были проведены в 21 общине. В общей сложности 227 811 человек стали бенефициарами мер по уменьшению опасности неразорвавшихся боеприпасов, таких как проведение занятий для разъяснения прямых опасностей и операций по обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов

Комитеты по снижению уровня насилия с применением оружия были созданы и в полной мере функционировали в Босангоа, Батангафо, Банги (2), Буке, Кабо и Кага-Бандоро. Среди нескольких общинных сетей оповещения в Берберати, Бирао, Буаре, Камоте, Мбаики и Куанго была проведена работа по информированию о рисках, связанных со взрывоопасными пережитками войны и стрелковым оружием и легкими вооружениями

Более значительное число проведенных мероприятий объяснялось дополнительными беседами, проведенными с участниками сетей оповещения

Увеличение числа служащих вооруженных сил и органов безопасности, прошедших подготовку по вопросам прав человека, защиты гражданских лиц, защиты детей, предотвращения сексуального и гендерного насилия в связи с конфликтом и отношений между гражданскими и военными (2014/15 год: 1300; 2015/16 год: 500; 2016/2017 год: 1500)

Еще 120 офицеров и 137 сержантов прошли подготовку и получили информацию по всем запланированным вопросам. Более низкое число прошедших подготовку офицеров объяснялось тем, что предназначенная для национальной полиции и жандармерии годовичная подготовка по вопросам прав человека в национальной академии полиции не проводилась

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Осуществление регулярных миссий по защите, включая 216 поездок на места и 24 миссии по установлению фактов, в целях мониторинга, отчетности и проведения расследований в связи с утверждениями о нарушениях норм международного права прав человека и гуманитарного права, в том числе о грубых нарушениях в отношении детей, а также о сексуальном насилии в связи с конфликтом и похищениях	555	поездок на места (включая 421 посещение пенитенциарных учреждений)
	28	миссий по установлению фактов
	35	поездок на места в связи с серьезными нарушениями, допущенными в отношении детей Более высокие результаты объяснялись необходимостью на регулярной основе (ежедневно или, по крайней мере, еженедельно) посещать пенитенциарные учреждения в районах страны, где фактически власть принадлежит вооруженным группам, с тем чтобы отслеживать случаи произвольного лишения свободы с последующим иногда жестоким обращением; регулярно совершать поездки в целях последующего мониторинга; ежедневно посещать государственные пенитенциарные учреждения в Банги, Берберати и Буаре. Кроме того, ввиду участвовавших инцидентов, связанных с безопасностью

Организация ежемесячных совещаний с участием сторон в конфликте в целях проведения переговоров о подписании и осуществлении планов действий по прекращению вербовки и использования детей-солдат и пресечению других грубых нарушений прав детей, а также о направлении ежеквартальных миссий на места для наблюдения за осуществлением планов действий

Проведение 15 информационно-разъяснительных мероприятий по вопросам защиты детей не менее чем для 300 членов вооруженных групп

Подготовка 4 ежеквартальных докладов (Глобальные горизонтальные записки) и 1 ежегодного доклада о положении детей и вооруженном конфликте в Центральноафриканской Республике

Создание в рамках механизма наблюдения и отчетности 3 рабочих групп секторального уровня в целях наблюдения и представления отчетности в связи с грубыми нарушениями прав детей

и правами человека, полевые отделения организовывали большое число многодисциплинарных миссий по оценке

- 44 совещания были проведены с вооруженными группами и группами самообороны для принятия последующих мер в связи с поступившими сообщениями о серьезных нарушениях прав детей, совершенных их членами, по результатам которых эти группы обязались не допускать нарушений и прекратить их. Одна вооруженная группа, Патриотический фронт за возрождение Центральноафриканской Республики, отдала приказ своим командирам, запрещающий вербовку детей и связи детей с этой группой и предписывающий отпустить их

Более значительное число совещаний объяснялось потребностью в дополнительном диалоге со сторонами в конфликте во время проведения всех миссий на местах для устранения серьезных нарушений прав детей ввиду отсутствия подписанных планов действий

- 36 информационно-разъяснительных мероприятий было проведено для свыше 300 членов группы «антибалака» и из бывшей «Селеки», а также членов групп самообороны. Эти мероприятия помогли вывести детей из состава вооруженных групп

Более значительное число мероприятий объяснялось более широким участием и более позитивной реакцией руководства вооруженных групп на приводимые доводы, чем это ожидалось, что позволило Миссии получить расширенный доступ к их членам и лучше вести с ними разъяснительную работу

- 4 квартальных доклада

- 1 ежегодный доклад

- 4 Три рабочие группы созданы и функционируют в Кага-Бандоро, Пауа и Буаре. Четвертая группа была создана в Бриа; вместе с тем эта группа не функционирует, поскольку сотрудники по защите детей были переведены из этого города из-за ухудшившейся обстановки в плане безопасности

Публикация 4 ежеквартальных докладов и 1 годового доклада о сексуальном насилии в связи с конфликтом в Центральноафриканской Республике

Проведение 50 операций по обезвреживанию боеприпасов в основных населенных пунктах, в том числе обучение жителей 50 общин и сотрудников МИНУСКА распознаванию угроз и рисков, связанных со взрывоопасными предметами, включая разработку правил безопасности в общинах, направленных на уменьшение угрозы, исходящей от незаконного оружия и боеприпасов

Подготовка 2 докладов для общественности о положении в области прав человека и регулярных/ежемесячных информационно-разъяснительных мероприятий при поддержке национальных судебных органов, вооруженных сил и органов полиции

1 кварталный доклад (1 июля — 30 сентября 2016 года)

Более низкий результат объяснялся незаполненностью должностей в Миссии для выполнения этих конкретных функций

175 операций

В общей сложности было уничтожено 201 289 единиц. Много взрывоопасных предметов было собрано в местах проведения мероприятий по разоружению, демобилизации и реинтеграции, где они уничтожались, чтобы избежать их повторного распространения среди вооруженных групп

50 общин

В общей сложности было проведено 6978 занятий для обучения распознаванию рисков, в которых приняло участие 227 811 человек в 10 городах. Проведенные в Бамбари просветительские мероприятия, посвященные рискам, и обследования нетехнического характера (для определения зараженности) позволили проводить оценку общественных мест, таких как школы и рынки, чтобы определить, являются ли они зараженными, и сделать возможными возвращение детей к учебе в безопасных условиях и возобновление работы рынков

Более значительное число мероприятий объяснялось более эффективной системой обращений (горячей линией) для сообщения о взрывоопасных предметах, улучшением доступа в прежде недоступные места, в частности за пределами Банги, и возросшим сотрудничеством с национальными властями и гуманитарными действующими лицами и уделением ими большего внимания этой теме

3 доклада, посвященных: а) сбору данных о нарушениях гуманитарного права и прав человека; б) инцидентам в Кага-Бандоро в октябре 2016 года; и с) нарушениям и злоупотреблениям в области прав человека, совершенным в отношении лиц, обвиненных в колдовстве, в период с сентября 2014 года по сентябрь 2016 года

27 информационно-разъяснительных совещаний с должностными лицами правительства, судебными, военными, полицейскими властями и вооруженными группами по вопросам произвольного задержания и бесчеловечных условий содержания под стражей

На ежемесячной основе проводились также совещания с соответствующими министерствами

Проведение для сотрудников национальных органов безопасности (национальной полиции и национальной жандармерии) 50 учебных занятий по международному праву прав человека и гуманитарному праву, включая принципы, касающиеся ареста и содержания под стражей и применения силы и огнестрельного оружия

Организация для представителей местных неправительственных организаций и субъектов гражданского общества 34 учебных занятия, посвященных технологиям наблюдения за положением в области прав человека и представления соответствующей отчетности, информационно-пропагандистской деятельности с участием национальных органов власти и разработке обоснованных предложений по проектам, касающимся борьбы с безнаказанностью, в целях укрепления их потенциала в этих областях

для обсуждения положения в области прав человека и хода создания Национальной комиссии по правам человека, состояния обязательных докладов Совету по правам человека, национальной политики в области прав человека, Национального комитета по предотвращению геноцида, переходных механизмов правосудия, а также периодических докладов различным договорным органам

16 учебных занятий

Были охвачены следующие темы: расследование случаев сексуального и гендерного насилия (34 сотрудника) совместной группой быстрого реагирования и предупреждения по борьбе с сексуальным насилием в отношении женщин и девочек; борьба с беспорядками (23 женщины); управление личным составом (82 сотрудника, включая 12 женщин); права человека (64 сотрудника); обучение инструкторов по правам человека (50 сотрудников) в порядке подготовки к обучению 500 новобранцев сил внутренней безопасности; переподготовка по вопросам прав человека, полицейской деятельности, ориентированной на местное население, техника применения силы и приемы задержания (177 сотрудников)

Более низкое число занятий объяснялось изменением приоритетов в использовании кадров с целью оказать поддержку в наборе 500 сотрудников полиции и жандармерии

51 учебное занятие

Кроме того, в разных местах района операции были проведены 75 учебных занятий по правам человека и правосудию в переходный период с участием 3807 человек (1323 женщины), включая лиц, формирующих политику на национальном и местном уровнях, сотрудников правоохранительных органов, представителей местных неправительственных организаций, традиционных лидеров, сотрудников органов национальной безопасности, жертв нарушений прав человека, сотрудников университетов и аналитических центров

Регулярная техническая помощь национальным властям оказывалась также в поддержку разработки национальной политики в области прав человека, подготовки обязательных государственных докладов и введения в действие мандата Национального комитета по предотвращению геноцида

Проведение 3 практикумов, призванных укрепить потенциал членов Национальной комиссии по правам человека в том, что касается наблюдения за положением в области прав человека и представления соответствующей отчетности, договорных органов по правам человека и специальных процедур, правосудия в переходный период, информационно-пропагандистской деятельности и коммуникационных технологий, а также регулярное оказание технической консультативной помощи в целях расширения возможностей и повышения эффективности функционирования Национальной комиссии по правам человека

Организация 35 практикумов (для 875 участников) в целях разработки 35 планов защиты общин и общинных сетей оповещения, улучшения координации мер по защите гражданского населения, принимаемых Силами и/или полицией Организации Объединенных Наций и местными органами власти, местными общинами и представителями гражданского общества и местными органами власти, и совершенствования механизмов оповещения и реагирования с учетом гендерных аспектов

Более значительное число занятий объяснялось более частыми просьбами осуществлять инициативы по наращиванию потенциала и повышению информированности, поступавшими от представителей гражданского общества и местного населения, а также наладившимся партнерством с местными и национальными властями

4 практикума

Эти практикумы проводились в поддержку создания и введения в действие независимой Национальной комиссии по правам человека и основным свободам для Центральноафриканской Республики

Миссия также оказала поддержку правительству в осуществлении рекомендаций договорных органов по правам человека Организации Объединенных Наций, проведя практикум для 38 участников (11 женщин); оказывала поддержку в разработке доклада об экономических, социальных и культурных правах; предоставляла консультации и вела информационно-пропагандистскую деятельность, что позволило правительству ратифицировать три международных договора по правам человека (Конвенция о правах инвалидов, Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания) и три международных протокола по правам человека (Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов) или присоединиться к ним

33 практикума, по итогам которых были созданы и/или обновлены 33 плана

Меньшее число практикумов объяснялось логистическими проблемами помощников по связям с общинами в двух местах

Проведение 12 совещаний с участием сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, префектов, представителей общин и представителей полиции и национальной жандармерии Центральноафриканской Республики в целях обсуждения местных проблем безопасности во всех 16 префектурах и всех 9 районах Банги, районах Бимбо и Бегуа

Создание в рамках механизмов контроля, анализа и отчетности 6 рабочих групп секторального уровня в целях контроля и представления отчетности в отношении сексуального насилия в связи с конфликтом

Организация 12 учебных занятий секторального уровня для 250 представителей гражданского общества и неправительственных организаций по вопросу о сексуальном насилии, связанном с конфликтом, и сексуальном и гендерном насилии

Организация 24 однодневных практикумов по вопросам, касающимся женщин и полиции, с участием представителей женских групп, национальной полиции и жандармерии и организация подготовки 80 поли-

195 совещаний

30 совещаний были проведены за пределами Банги с участием префектов, супрефектов, представителей общин и представителей полиции Центральноафриканской Республики и национальной жандармерии в целях обсуждения местных проблем безопасности и других вопросов

В Банги с участием мэров, лидеров общин и представителей сил внутренней безопасности были проведены 165 совещаний, благодаря которым была сформирована и обеспечена поддержка местным комитетам безопасности (в составе представителей местной администрации, гражданского общества и сил внутренней безопасности) в районах Банги и 16 префектурах. Комитеты содействуют обеспечению охраны и безопасности и поддерживают сети раннего оповещения

Более значительное число совещаний объяснялось вкладом совместной программы МИНУСКА, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и ПРООН, результатом осуществления которой явились дискуссионные встречи с префектами и супрефектами

5 рабочих групп созданы в Буаре, Босангоа, Кага-Бандоро, Бамбари и Пауа

Меньшее число рабочих групп объяснялось отсутствием учреждений Организации Объединенных Наций, необходимых для создания этих групп

12 учебных занятий для представителей гражданского общества и неправительственных организаций (261 женщина и 326 мужчин)

587 Кроме того, были организованы занятия для 563 участников (247 женщин и 316 мужчин) из числа мэров, местных лидеров, представителей женских и молодежных ассоциаций в Банги по вопросам сексуального и гендерного насилия и необходимости бороться против безнаказанности и стигматизации жертв

25 практикумов (270 потерпевших-женщин и 90 сотрудников полиции во всех 8 районах Банги)

130 полицейских и жандармов прошли подготовку по вопросам сексуального и гендерного насилия

цейских и жандармов по вопросам предотвращения сексуального и гендерного насилия, опроса потерпевших и проведения расследований и 40 полицейских и жандармов — по вопросам защиты детей (детей-жертв преступлений и детей, находящихся в конфликте с законом)

Проведение ежемесячных информационно-разъяснительных и пропагандистских мероприятий в целях повышения осведомленности населения о правах человека с уделением особого внимания борьбе с сексуальным и гендерным насилием, вопросам защиты детей и роли национальных органов по поддержанию правопорядка в сокращении масштабов насилия с использованием печатных и вещательных средств массовой информации и путем организации информационно-просветительских практикумов

Организация мультимедийной кампании с уделением особого внимания поддержанию общественного порядка, а также информационно-пропагандистской работы с населением в целях повышения осведомленности о праве на доступ к правосудию

Более значительное число практикумов объяснялось оказываемой Миссией поддержкой совместной группе быстрого реагирования и предупреждения по борьбе с сексуальным насилием в отношении женщин и девочек, которая нуждалась в дополнительной подготовке координаторов в Банги и других районах

40 полицейских и жандармов прошли подготовку по вопросам защиты детей

23 кампании для повышения уровня информированности

29 мероприятий по информированию общественности

3841 гражданин Центральноафриканской Республики (в том числе 1132 женщины), включая мэров, работников судебных органов, сотрудников сил безопасности, традиционных и религиозных лидеров, женских лидеров, бывших комбатантов, членов женских ассоциаций, бывших комбатантов группы «антибалака» и бывшей «Селеки», зарегистрированных в мероприятиях по разоружению, демобилизации и реинтеграции, студентов и преподавателей, деревенских вождей и сотрудников пенитенциарных учреждений

Кроме того, была разработана стратегия медийного вещания, и выпущены пять радиопередач для повышения осведомленности о вопросах прав человека на популярной и широко используемой местной радиостанции «Радио Мария»

1 мультимедийная кампания

Информационно-пропагандистская работа с населением была проведена в восьми префектурах с уделением особого внимания соблюдению презумпции невиновности, закону о гендерном равенстве и правам вдов. Участие приняли свыше 14 000 человек, главным образом женские и местные лидеры, и свыше 400 инвалидов были информированы о своих правах. Помимо этого, было выпущено 400 экземпляров предназначенного для журналистов руководства по освещению судебной тематики, которые были распространены в партнерстве с тремя национальными медийными организациями и посольством Франции

Ожидаемое достижение 1.3: прогресс в борьбе с безнаказанностью*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Проведение адресных операций национальной полиции и жандармерии совместно с МИНУСКА (2014/15 год: 24; 2015/16 год: 24; 2016/17 год: 24)

Миссия провела 2 адресные операции с участием национальной полиции и жандармерии. В Бамбари совместная операция закончилась арестом четырех лиц и захватом военного снаряжения. В Банги МИНУСКА оказала поддержку национальным силам безопасности в аресте Юсуфа Малинги, члена одной из групп самообороны. Меньшее число адресных операций объяснялось проблемами с надлежащим осуществлением судебных процедур и процедур по соблюдению прав человека, политическими рисками, рисками, связанными с поддержанием общественного порядка, и неспособностью сил внутренней безопасности передислоцироваться в другие районы, кроме Бамбари

Увеличение числа переданных в суд дел о тяжких преступлениях (2014/15 год: 10; 2015/16 год: 15; 2016/17 год: 25)

Начато судебное преследование еще по 7 делам (касающимся 40 лиц) из 15 дел (касающихся в общей сложности 62 лиц) о тяжких преступлениях, которые были переданы в соответствии с мандатом о срочных временных мерах. По состоянию на конец отчетного периода ведется следствие по 8 делам (касающимся 22 лиц)

Специальный уголовный суд еще не начал судебные разбирательства, и Миссия не располагает достоверными данными относительно судебного преследования тех, кто совершил тяжкие преступления, в национальных судах

Увеличение числа действующих механизмов отправления правосудия в переходный период, соответствующих международным стандартам в области прав человека (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: неприменимо; 2016/17 год: 2)

Механизмы правосудия в переходный период не созданы из-за проблем в сфере безопасности и политических проблем, включая трудность достижения консенсуса в правительстве, а также между правительством и вооруженными группами, особенно по вопросу об амнистии. Вместе с тем достигнут определенный прогресс, выразившийся в установлении процедуры проверки в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и процедур набора сотрудников сил внутренней безопасности; утверждении министром по социальным вопросам и национальному примирению концептуальной записки о создании комиссии по установлению истины, которая подлежит подписанию Президентом; введении в действие Специального уголовного суда; и создании рабочей группы по вопросам правосудия в переходный период в составе членов гражданского общества

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество или
выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Создание механизмов назначения судей и сотрудников Специального уголовного суда и подготовка предложений о принятии соответствующих законов,

Выполнено

Были созданы комитеты по подбору кадров международного и национального персонала Специального уголовного суда, которые подбирали и предлагали кандидатов и проводили с ними собеседования. Президент номинировал 2 национальных прокуроров, 3 национальных

обеспечивающих функционирование Суда, или внесении в них поправок

Проведение 2 учебных курсов продолжительностью 30 дней каждый для 20 сотрудников судебной полиции (в том числе по вопросам сбора/хранения доказательств; криминалистического анализа/ судебно-медицинской экспертизы; гендерных преступлений и сексуального насилия в связи с конфликтом) и организация обучения продолжительностью 30 дней для 2 национальных прокуроров и 3 национальных следственных судей в дополнение к ежедневной технической поддержке и наставничеству со стороны технических экспертов

Организация обучения продолжительностью 60 дней для главного секретаря и 10 национальных вспомогательных сотрудников; разработка политики, законодательной базы и мер оперативной поддержки для обеспечения защиты потерпевших и свидетелей и оказания им

судей (2 следственных судей и 1 судьей палаты предварительного производства), 1 международного специального прокурора, 1 заместителя международного специального прокурора и 2 международных следственных судей. Специальный прокурор и 5 национальных судей были приведены к присяге в качестве должностных лиц Суда. Был создан комитет по подбору кадров для судебной полиции

Два эксперта приступили к разработке предложения относительно правил процедуры и доказывания

- 2 двухдневных учебных курса (10 сотрудников судебной полиции и 10 судей) по вопросам судебно-медицинской экспертизы были организованы в Банги и Боали
- 1 пятидневный учебный курс (5 студентов-медиков) по вопросам судебной медицины был организован в Банги и Боали
- 4 двухдневных учебных курса (141 сотрудник судебной полиции, включая 11 женщин) по вопросам прав женщин, прав человека и сексуального и гендерного насилия были организованы в Банги, Боали, Дамаре и Мбаики
- 1 четырехдневный учебный курс (20 сотрудников судебной полиции, которые будут работать в тесном контакте со Специальным уголовным судом, и 7 национальных судей, включая 5 судей, назначенных в Специальный уголовный суд) по вопросам сбора судебно-медицинских доказательств при расследовании случаев сексуального насилия в связи с конфликтом

Меньшее число организованных курсов объяснялось тем, что правительственные власти не завершили процесс подбора сотрудников предназначенной для Специального уголовного суда национальной судебной полиции, и сокращением потребности в организуемом МИНУСКА обучении в результате того, что подготовка национальных судей велась Национальной школой гражданской службы и магистратуры и ПРООН

- 0 дней обучения для главного секретаря и вспомогательных сотрудников

Отсутствие обучения объяснялось продолжающимся процессом набора

Не выполнено

Разработка политики, законодательной базы и мер оперативной поддержки для обеспечения

помощи, а также проведение 10 междисциплинарных курсов для судей, адвокатов, представителей неправительственных организаций и служащих национальной полиции; разработка системы оказания правовой помощи в целях оказания помощи неимущим подозреваемым и обвиняемым путем предоставления технической поддержки Министерству юстиции и ассоциации адвокатов, а также организации обучения и наставничества для 10 адвокатов защиты

Не выполнено

защиты потерпевших и свидетелей и оказания им помощи

Миссия разработала проект стратегии защиты потерпевших и свидетелей, который был представлен национальным партнерам

Меньшее число мероприятий объясняется задержками в разработке стратегии защиты потерпевших и свидетелей

0 междисциплинарных курсов

Система оказания правовой помощи не разработана

Миссия провела 12 ежемесячных совещаний группы поддержки ассоциации адвокатов в поддержку координации деятельности технических и финансовых партнеров ассоциации адвокатов и участвовала в работе Комитета по пересмотру проекта закона об оказании юридической помощи. В целях восполнения пробелов в законодательстве Центральноафриканской Республики Миссия оказывала поддержку предварительным обсуждениям в ассоциации адвокатов, связанным с созданием органа, который будет принимать решение о подборе адвокатов, подлежащих допуску для участия в рассмотрении дел в Специальном уголовном суде

Был проведен также один практикум для 32 помощников юристов по вопросу о доступе к правосудию для наиболее уязвимых истцов

Обеспечение охраны помещений Специального уголовного суда в Банги, а также 4 международных судей, 5 национальных судей и группы в составе 10 международных и национальных сотрудников судебной полиции

0 судей

0 международных и национальных сотрудников судебной полиции

Была проведена оценка потребностей, связанных с охраной помещений Специального уголовного суда; вместе с тем охрана не понадобилась ввиду задержки с назначением судей властями страны

Организация для представителей национальных и местных органов власти, ассоциаций жертв и гражданского общества 4 практикумов (3 — на секторальном уровне и 1 — на уровне штаб-квартиры) в целях поддержки разработки всеобъемлющих подходов к правосудию в переходный период в Центральноафриканской Республике, в том числе внесудебных механизмов, и выявления при участии женщин-лидеров

2 практикума

В ходе практикумов рассматривались альтернативные средства урегулирования споров и государственная система правосудия. Они проводились в Буаре (участвовали 60 деревенских вождей и религиозных и общинных лидеров, занимающихся отправлением обычного правосудия в Центральноафриканской Республике), и в Бимбо в партнерстве с местными неправительственными организациями (60 представителей местных органов власти, лидеров общин

и членов женских групп факторов, вызывающих обеспокоенность, и ожиданий, имеющих отношение к мерам реагирования на гендерные преступления и сексуальное насилие в связи с конфликтом; и проведение 3 учебных занятий по вопросам введения в действие механизмов отправления правосудия в переходный период, гендерных преступлений и сексуального насилия в связи с конфликтом для представителей национальных и местных органов власти и гражданского общества, женщин-лидеров и членов женских групп

Проведение 10 учебных занятий для 200 полицейских и жандармов в целях расширения их возможностей участия в рассмотрении дел против лиц, виновных в нарушении прав ребенка, а также обеспечения соответствия процесса рассмотрения дел против лиц, виновных в нарушении прав ребенка, международным нормам

и местных администраторов, включая 26 женщин)

Меньшее число практикумов объяснялось ограничениями в плане безопасности, мешавшими своевременному и полному осуществлению запланированных мероприятий на районном уровне

В Банги было проведено занятие для повышения осведомленности о концептуальных основах и механизмах отправления правосудия в переходный период, в котором приняли участие 183 общинных лидера, представителя власти и работников педагогического училища, включая 51 женщину. На занятии также обсуждались мнения и позиции участников относительно процесса отправления правосудия в переходный период в Центральноафриканской Республике

Меньшее число практикумов и занятий объяснялось переориентацией имевшихся возможностей на оказание поддержки в наборе 500 сотрудников полиции и жандармерии

- 1 учебное занятие в Берберати для координаторов по гендерным вопросам и вопросам уязвимых групп в силах внутренней безопасности в целях расширения их возможностей участия в рассмотрении дел против лиц, виновных в нарушении прав ребенка, а также обеспечения соответствия процесса рассмотрения дел против лиц, виновных в нарушении прав ребенка, международным нормам

Меньшее число занятий объяснялось переориентацией имевшихся возможностей на оказание поддержки в наборе 500 сотрудников полиции и жандармерии

Компонент 2: поддержка политического процесса, примирения и выборов

38. После успешного завершения политического переходного периода в Центральноафриканской Республике МИНУСКА продолжала оказывать поддержку демократическим процессам и продолжавшемуся диалогу между различными группировками в стране на местном, национальном и региональном уровнях. На оказание поддержки местным инициативам по примирению и диалогу на базе общин были мобилизованы религиозные лидеры и местные власти. МИНУСКА оказывала поддержку работе законно избранного правительства, предоставляя технические консультации государственным действующим лицам и другим заинтересованным сторонам, включая аппарат Президента, членов парламента и политические партии. МИНУСКА организовывала еженедельные совещания с участием региональной координационной платформы Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Европейского союза, Франции и Соединенных Штатов, образующих так называемую «Группу пяти», которая концентрировала

свое внимание на содействии диалогу между центральноафриканскими сторонами и ведении консультаций с национальными властями в поддержку правительственного процесса реформ. В июне 2017 года правительство и вооруженные группы подписали соглашение, по которому устанавливался в рамках национальной ответственности инклюзивный мирный процесс, поддерживаемый международным сообществом. МИНУСКА участвовала в этом процессе и оказывала техническую и логистическую поддержку в целях продвижения его вперед под эгидой Африканского союза. В период перед подписанием этого соглашения МИНУСКА играла активную роль в содействии координации деятельности международных партнеров и их сигналов национальным заинтересованным сторонам.

39. В целях укрепления политического процесса МИНУСКА содействовала проведению после выборов практикума в Банги, который формировал способность национальных действующих лиц организовать свободные, демократические выборы на местном уровне, извлекая уроки, почерпнутые из опыта недавних выборов. МИНУСКА оказывала техническую помощь Национальному избирательному органу в подготовке временного бюджета, предварительного графика и перечня первоочередных мероприятий для проведения выборов в местные органы власти, а также плана для создания потенциала. Хотя на продвижении к местным выборам сказались материально-технические и бюджетные проблемы, а также ухудшение условий в плане безопасности в некоторых префектурах, благодаря усилиям МИНУСКА была заложена основа для демократических выборов в местные органы власти в будущем. При технической поддержке со стороны МИНУСКА правительство создало техническую рабочую группу в составе представителей государственных учреждений, гражданского общества и политических партий для пересмотра избирательных правовых рамок с опорой на опыт проведенных выборов. Группа пересмотрела половину статей избирательного кодекса.

40. МИНУСКА продолжала двигаться вперед в своих усилиях по укреплению сектора безопасности. При существенной поддержке со стороны Миссии Стратегический комитет по разоружению, демобилизации и реинтеграции, реформированию сектора безопасности и национальному примирению под председательством Президента Центральноафриканской Республики официально утвердил 4 ноября 2016 года политику в области безопасности и пятилетний план наращивания потенциала и развития для национальной полиции и жандармерии. Впоследствии 10 марта 2017 года Стратегический комитет одобрил национальную стратегию реформирования сектора безопасности на 2017–2022 годы. Эта стратегия, первая такого рода в Центральноафриканской Республике, сосредоточена на трех ключевых областях: а) повышение потенциала сектора безопасности; б) усиление защиты гражданского населения и имущества, а также восстановление государственной власти; и с) формирование благого правления и верховенства права. Миссия вместе с Миссией Европейского союза по подготовке предоставляла техническую помощь и рекомендации с целью помочь в разработке министерством обороны национальной политики в области обороны, закона о военных программах и концепции военной силы. МИНУСКА продолжала играть ключевую роль в координации поддержки реформированию сектора безопасности, в том числе в части разработки вместе с национальными и международными действующими лицами национальной политики в области безопасности и национальной стратегии реформирования сектора безопасности. Кроме того, Миссия оказывала поддержку в подготовке двух президентских указов, вводивших в действие Национальную комиссию по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, и еще одного указа, провозгласившего Кодекс военного правосудия. Были приняты

конкретные меры по укреплению государственной инфраструктуры в секторе безопасности, которые также вели к усилению защиты гражданского населения, включая восстановление центра военной подготовки и восстановление и оснащение полицейских участков и жандармских бригад при поддержке со стороны полицейского персонала Организации Объединенных Наций и ПРООН.

Ожидаемое достижение 2.1: прогресс в деле обеспечения открытого для всех политического процесса

Запланированные показатели достижения результатов

Увеличение числа диалогов на уровне общин всей страны, в рамках которых граждане имеют возможность высказать свои претензии в отношении осуществления избранным правительством рекомендаций Бангийского форума, Республиканского пакта мира, национального примирения и восстановления в Центральноафриканской Республике и политического процесса (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: неприменимо; 2016/17 год: 300)

Соглашение относительно условий всеобъемлющего политического диалога с участием всех основных заинтересованных сторон, включая стороны, подписавшие Соглашение о прекращении военных действий, в целях обеспечения прочного мира и примирения (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: неприменимо; 2016/17 год: 1)

Завершение разработки нормативно-правовой базы для проведения выборов в местные органы власти путем принятия Национальной избирательной комиссией правил и соответствующего постановления (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: неприменимо; 2016/17 год: 1)

Фактические показатели достижения результатов

Достигнуто. Были организованы 16 практикумов с проведением консультаций с 300 участниками из общин в целях предотвращения, укрощения и снижения насилия в общинах и урегулирования местных конфликтов (Бода, Батангафо, Коуи, Банги, Ниям, Бамбари и Кага-Бандоро)

Было оказано дальнейшее содействие диалогу в общинах благодаря проведению 69 практикумов, 33 из которых носили характер «реституций для народа», с участием парламентариев из большинства префектур, что способствовало упрочению связей между населением и его избранными лидерами

Достигнуто. Было достигнуто соглашение, заложившее основу для осуществления в рамках национальной ответственности открытого для всех процесса, полностью поддержанного международным сообществом и общиной Святого Эгидия в Риме, и сблизившее правительство и некоторых действующих лиц из вооруженных групп. МИНУСКА оказывала поддержку в разработке дорожной карты, чтобы обеспечить скоординированный подход к осуществлению этого соглашения. МИНУСКА также поддерживала усилия правительства по вовлечению вооруженных групп в диалог главным образом через механизм разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации

Техническая рабочая группа пересмотрела 112 из 204 статей избирательного кодекса. Техническая рабочая группа включает в свой состав представителей правительства, Национального собрания, правительственных учреждений, гражданского общества и политических партий и пользуется технической поддержкой со стороны МИНУСКА. По графику первый технический проект пересмотренного избирательного кодекса должен был быть готов в марте 2017 года, но работа была приостановлена из-за отсутствия ресурсов. Национальная избирательная комиссия ведет работу с правительством, чтобы побудить его поддержать продолжение Группой ее деятельности

Запланированные мероприятия

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)

Примечания

Организация и проведение для представителей местных органов власти и орга-

19 практикумов

12 префектур (свыше 300 участников)

низаций гражданского общества, в частности организаций женщин и молодежи, в 12 префектурах 12 семинаров (300 участников) по вопросам налаживания диалога, касающегося распространения государственной власти, роли гражданского общества, надлежащего управления и социальной сплоченности

Разработка в сотрудничестве с сетевыми организациями гражданского общества 3 проектов, каждый из которых будет осуществляться на территории в среднем 6 префектур по всей стране, для решения вопросов, касающихся распространения государственной власти, роли гражданского общества, надлежащего управления и социальной сплоченности

Проведение регулярных совещаний с членами правительства, включая членов парламента и представителей политических партий, в том числе на уровне префектур, в целях поощрения и поддержки активного и конструктивного политического диалога

Проведение регулярных совещаний с участием политических сил, связанных с военно-политическими группами, в целях содействия их полному преобразованию в политические движения и налаживания их конструктивного взаимодействия с избранными властями

Проведение регулярных еженедельных совещаний международных координационных механизмов по вопросам поддержки политического процесса

Более значительное число практикумов объяснялось более широким партнерством и разработкой совместных проектов с участием нескольких секций Миссии

3 проекта

Поддержка правительственного Национального плана восстановления и миростроительства; поддержка организации гражданского общества; кампании массового диалога для вовлечения гражданского общества в подготовку к Брюссельской конференции по Центральноафриканской Республике

40 еженедельных брифингов в Банги с участием Президента и премьер-министра

88 регулярных встреч с членами парламента

227 встреч с представителями местных органов власти в префектурах и супрефектурах, мэрами и султанами

46 совещаний, круглых столов и учебных занятий с представителями политических партий

9 практикумов с участием членов парламента

Благодаря этим мероприятиям улучшились рабочие связи с политическими заинтересованными лицами, обмен информацией и облегчился диалог

316 совещаний или практикумов по вопросам примирения и диалога с представителями вооруженных групп, включая старшее руководство вооруженных групп, а в некоторых случаях — с министрами, представителями гражданского общества и общинными лидерами в целях содействия углубленному обсуждению и анализу коренных причин конфликта и принятию обязательств в отношении участия в политическом и мирном процессах

40 совещаний Группы пяти

1 совещание Международной группы поддержки по Центральноафриканской Республике

Кроме того, было оказано содействие в проведении 2 совещаний в связи с визитами посла и по-

Осуществление ежемесячных контактов и диалога с женскими организациями, в том числе в префектурах, в целях содействия активному участию женщин в политических процессах и общественной жизни	мощника государственного секретаря Соединенных Штатов по операциям по урегулированию конфликтов и стабилизации
	115 встреч с женскими группами 26 практикумов/учебных занятий/разъяснительных мероприятий для женских групп в целях учета роли женщин в мирном процессе на местном уровне 2 учебных занятия для представителей политических партий 1 проект с быстрой отдачей, касающийся приносящих доход видов деятельности, для мусульманок и христианок в целях налаживания межобщинных связей в Обо Кроме того, Миссия содействовала празднованию Женского дня и проведению всех вышеупомянутых мероприятий, что способствовало расширению прав и возможностей женщин в политической сфере и повышению уровня информированности о необходимости их участия в содействии установлению мира
Проведение ежемесячных совещаний в поддержку комитета, созданного для выполнения рекомендаций Бангийского форума	Не выполнено Комитет по последующей деятельности в связи с Бангийским форумом прекратил работу, когда закончился переход после инаугурации Президента Туадеры
Проведение регулярных ежемесячных совещаний с региональными субъектами для обмена мнениями, а также для координации и поощрения диалога между политическими партиями, лидерами организаций гражданского общества и национальными властями в поддержку процесса реформирования правительства, основанного на консультациях	40 совещаний Группы пяти
Проведение регулярных еженедельных совещаний для подготовки и организации совместно с национальными избирательными органами и всеми заинтересованными сторонами анализа принятых мер и опыта, который был получен в ходе масштабных выборов в прошлом (референдума, президентских и парламентских выборов)	10 совещаний объединенной группы по оказанию содействия в проведении выборов и Национальной избирательной комиссии были проведены для подготовки и организации в Банги в сентябре 2016 года практикума для изучения опыта, полученного по итогам выборов На практикуме, в котором приняли участие 200 представителей международных и национальных действующих лиц и заинтересованных сторон, была подчеркнута важность позитивной поддержки, оказанной Организацией Объединенных Наций, а также национальными и международными партнерами избирательному процессу, завершившемуся успешными выборами.

		По результатам практикума был выпущен доклад с различными рекомендациями властям страны и гражданскому обществу
	32	совещания для подготовки условий для работы группы по рассмотрению итогов деятельности и миссии по оценке потребностей, доклады которых еще не были представлены по состоянию на конец отчетного периода, и для завершения выборов в законодательные органы в оставшемся избирательном округе Бимбо-1. Миссия по оценке потребностей сосредоточивала свои усилия на осуществлении стратегии подготовки работников избирательных участков, совершенствовании навыков полевых сотрудников Национальной избирательной комиссии, осуществлении плана обеспечения безопасности, приеме и распространении избирательных материалов, наблюдении за выборами и сборе итоговых бюллетеней и материалов
Проведение регулярных еженедельных совещаний для оказания технической помощи национальным избирательным органам и правительству по вопросам обзора избирательного кодекса и нормативно-правовой базы в связи с подготовкой к проведению выборов в местные органы власти	Не выполнено	См. третий показатель достижения результатов в ожидаемом достижении 2.1
Проведение регулярных еженедельных совещаний с национальными избирательными органами, правительством и другими национальными субъектами по вопросам обеспечения учета гендерных аспектов при пересмотре избирательного кодекса и нормативно-правовой базы в связи с подготовкой к проведению выборов в местные органы власти, а также в связи с проведением других национальных политических процессов	Не выполнено	См. третий показатель достижения результатов в ожидаемом достижении 2.1
Проведение регулярных еженедельных совещаний с национальными избирательными органами, правительством, национальными и международными субъектами, включая ПРООН и Управление по поддержке миростроительства, по вопросам оперативной подготовки и планирования выборов в местные органы власти, в том числе приобретение и распространение избирательных материалов в 17 регионах	6 совещаний	Меньшее число совещаний объяснялось первоочередными задачами оперативной деятельности и бюджетными ограничениями, с которыми сталкивалась Национальная избирательная комиссия, а также обстановкой в плане безопасности в некоторых префектурах, что привело к почти полному отсутствию прогресса в планировании выборов в местные органы власти и сенат. На совещаниях обсуждались разработка предварительного бюджета и предварительного графика и перечня первоочередных мероприятий для выборов в местные органы власти, а также

установление первоначального исходного уровня запасов имеющихся избирательных материалов как в центре, так и на местах

Проведение ежемесячных мероприятий с задействованием мультимедийных средств и информационно-просветительских мероприятий, способствующих достижению национального примирения, развитию культуры соблюдения конституции, а также разъяснение значения и обеспечение понимания мандата МИНУСКА за счет организации ежедневной стратегической коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности и мобилизации населения посредством радиовещания (радиостанция “MINUSCA Guira FM”), печатных средств, видеорепортажей, социальных средств массовой информации, а также инструментов мобилизации общин

384 передачи, посвященные дискуссиям на политические темы; беседы на темы прав человека и правосудия; передачи, посвященные молодежной тематике; и передачи, освещавшие проблемы, с которыми сталкиваются женщины в Центральноафриканской Республике, и прилагаемые ими усилия по их устранению

609 видеороликов, документальных фильмов и репортажей, демонстрировавшихся в социальных сетях для имеющих доступ групп местного населения и соотечественников за рубежом и для информирования международного сообщества

40 мероприятий по повышению уровня информированности на всей территории страны в целях поддержки процесса национального примирения, обеспечения понимания сути мандата МИНУСКА и побуждения общин решать проблемы мирным путем

8 совещаний (с участием 465 студентов Бангийского университета и частного юридического факультета, 32 представителей женских и молодежных организаций и 30 медийных акторов) для обсуждения хода осуществления мандата МИНУСКА и связанных с ним проблем

52 статьи и очерка и 47 выпусков публикации *MINUSCA en action*, 7 выпусков *MINUSCA Focus* и специальные досье с иллюстрациями были подготовлены и размещены на сайте МИНУСКА для имеющих доступ групп местного населения и соотечественников за рубежом и для информирования международного сообщества

Ожидаемое достижение 2.2: прогресс в деле примирения на общенациональном и местном уровнях*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Увеличение числа инициатив по смягчению последствий конфликта в ключевых областях, вызывающих межобщинную напряженность (2014/15 год: 6; 2015/16 год: 11; 2016/17 год: 24)

Достигнуто. В общей сложности в 30 местах межобщинной напряженности были осуществлены 67 инициатив по смягчению последствий конфликта против 29 в 17 местах в течение предыдущего периода. Увеличение числа осуществленных инициатив объясняется обстановкой в плане безопасности в определенных частях страны

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Разработка стратегии национального примирения, а также организация совещаний во всех 16 префектурах в целях предоставления политической, технической и материально-технической поддержки для начала осуществления межобщинного и межрелигиозного процесса примирения	Не выполнено	По политическим соображениям стратегия национального примирения не была официально оформлена правительством. Тем не менее МИНУСКА в координации со страновой группой оказывала техническую поддержку министерству по социальным вопросам и примирению и министерскому совету руководства по вопросам примирения в подготовке проекта стратегии/программы и утверждении его правительством.
Проведение 12 семинаров в целях усиления координации и повышения эффективности осуществления инициатив и механизмов для смягчения последствий и урегулирования конфликтов	14 практикумов	Более значительное число практикумов объяснялось возросшим спросом со стороны местных властей, реагирующих на многие кризисы в области безопасности в течение отчетного периода
Разработка со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами 24 региональных проектов повышения потенциала в целях поддержки и реализации инициатив местных органов власти и гражданского общества для устранения коренных причин конфликта	53 региональных проекта по повышению потенциала	Более значительное число проектов объяснялось более настоятельным требованием страновой группы и МИНУСКА устранить коренные причины конфликта

Ожидаемое достижение 2.3: прогресс в деле разработки политики в области национальной безопасности, а также стратегии реформирования сектора безопасности*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Увеличение числа разработанных и осуществленных политических курсов и стратегий в области перестройки сил обороны и органов безопасности и укрепления силовых

Достигнуто. В общей сложности были разработаны или приняты шесть политических стратегий и законодательных актов: политика в области национальной безопасности, военно-судебный кодекс, проект политики в области национальной обороны, проект закона о военных программах, проект концепции военной силы и проект плана развертывания батальонов вооруженных сил

структур (2014/15 год: 2; 2015/16 год: 32; 2016/17 год: 5)

Кроме того, был выпущен президентский указ об учреждении и организации работы Национальной комиссии по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений

Большее число подготовленных стратегий и законодательных актов объяснялось задействованием правительством более значительного, чем ожидалось, кадрового и иного потенциала для разработки политики

Увеличение числа разработанных и принятых законодательных актов, определяющих задачи и конфигурацию сил обороны, органов внутренней безопасности и силовых структур (2014/15 год: 1; 2015/16 год: 2; 2016/17 год: 3)

См. приведенный выше фактический показатель достижения результатов

Увеличение числа проводимых оценок сектора безопасности и рекомендаций, касающихся его реформирования (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 2; 2016/17 год: 3)

Достигнуто. Было соответственно проведено и вынесено в общей сложности 13 оценок сектора безопасности и рекомендаций по его реформированию. Большее число оценок, проведенных при поддержке МИНУСКА, объяснялось тем, что в общей сложности насчитывалось восемь секторов, и проведением дополнительных оценок в таких сферах, как управление финансовой деятельностью и людские ресурсы, а также проведением оценок сектора координационной группой по реформированию сектора безопасности в связи с разработкой стратегии реформирования сектора национальной безопасности

Восстановление и оборудование военных лагерей в Банги и регионах для укрепления потенциала реорганизованных вооруженных сил Центральноафриканской Республики (2014/15 год: 2; 2015/16 год: 3; 2016/17 год: 5)

Было завершено восстановление одного учебного объекта вооруженных сил Центральноафриканской Республики в Кэмп Касаи в Банги, и власти страны сосредоточили свои усилия по восстановлению на учебном центре в Буаре на западе страны, который был восстановлен и оборудован

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Стратегическое и техническое консультирование национальных властей по вопросам управления структурами, обеспечивающими безопасность, и реформы сил обороны и безопасности, включая разработку долгосрочной концепции национальной безопасности и политики в области национальной безопасности и стратегии реформирования сектора безопасности посредством ежемесячного проведения представительных и открытых для всех обсуждений «за круглым столом», консультаций и совещаний	Выполнено	Миссия обеспечивала стратегическое и техническое консультирование координационной группы по реформированию сектора безопасности, рабочей группы на уровне оперативной деятельности, в рамках проводившихся раз в две недели совещаний для выработки политики и стратегии на период после президентских выборов; организовывала совещания в целях окончательной доработки политики в области национальной безопасности; и в дополнение к двусторонним встречам с представителями ключевых органов власти сопредседательствовала на совещаниях, связанных с разработкой стратегии в секторе национальной безопасности

Содействие координации международной помощи национальным органам власти по вопросам реформирования сектора безопасности посредством проведения регулярных ежемесячных встреч с участием национальных субъектов и международных партнеров

- 10 заседаний координационной группы по вопросам сил внутренней безопасности и координационной группы по вопросам обороны и совместных заседаний обеих групп
- 16 двусторонних встреч с ключевыми международными партнерами, поддерживающими реформирование сектора национальной безопасности
- 4 совещания по вопросам Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития
- 6 совещаний по вопросам Национального плана восстановления и миростроительства

Миссия координировала вышеупомянутые совещания и возглавляла планирование и разработку компонента Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, касающегося реформирования сектора национальной безопасности, и Национального плана восстановления и миростроительства и в этой связи процесса интеграции бывших комбатантов при содействии Миссии Европейского союза по подготовке

Содействие в принятии и утверждении планов и предложений, разработки общих подходов к осуществлению различных аспектов реформы сектора безопасности и принципов этой деятельности посредством организации регулярных ежемесячных совещаний в рамках совместного руководства работой Стратегического комитета по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности, Технического комитета по вопросам реформы сектора безопасности и координационных механизмов

Выполнено Миссия оказывала поддержку координационным механизмам реформирования сектора национальной безопасности в разработке политики в области национальной безопасности и стратегии реформирования сектора национальной безопасности, которые были одобрены Президентом в ходе двух заседаний Стратегического комитета по разоружению, демобилизации и реинтеграции, реформированию сектора национальной безопасности и национальному примирению

Кроме того, Миссия поддержала концептуальный документ для национальных сторон, занимающихся вопросами реформирования сектора национальной безопасности, с тем чтобы повысить уровень информированности и облегчить совместное претворение в жизнь реформы сектора безопасности посредством деятельности, основанной на сотрудничестве, и способствовала проведению шести совещаний, посвященных восстановлению государственной власти в Бамбари, пяти заседаний консультативного комитета по наблюдению с участием вооруженных групп и шести совещаний координационных механизмов по вопросу интеграции бывших комбатантов

Проведение оценки законодательства, имеющего отношение к реформе сектора безопасности, и вынесение ряда

Выполнено Осуществлено в рамках двух мероприятий, упомянутых выше

рекомендаций относительно пересмотра существующих законов и нормативных актов, в том числе с учетом аспектов, касающихся прав человека, верховенства права и гендерной проблематики

Содействие проведению анализа деятельности институтов и имеющихся пробелов, оценки потребностей сектора безопасности, в том числе в финансовых средствах, в сотрудничестве со Всемирным банком, Европейским союзом, Африканским союзом и другими партнерами

Выполнено Миссия поддерживала организацию и процесс обзора расходования государственных средств органами безопасности, проведенный Всемирным банком, и являлась одним из организаторов разбора результатов обзора, устроенного для представителей правительства и парламента и международных партнеров

По итогам первого этапа обзора министерство финансов провело проверку фактической численности личного состава вооруженных сил Центральноафриканской Республики и выявило наличие примерно 1000 подставных лиц, зачисленных на денежное довольствие в вооруженных силах. По состоянию на конец отчетного периода обзор и принятие последующих мер продолжались

Разработка и применение механизмов проверки сотрудников сил обороны и безопасности и других силовых ведомств с соблюдением международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права, в том числе касающихся сексуального и гендерного насилия

Выполнено Министерство обороны возобновило упрощенный процесс проверки личного состава при поддержке Миссии и в координации с Миссией Европейского союза по подготовке

Осуществление в сотрудничестве с партнерами одного проекта по восстановлению и оснащению полицейских участков и бригад жандармерии в префектурах

1 проект

При содействии ПРООН были восстановлены четыре полицейских участка (Банги, Буар, Бозум, Бриа) и три бригады жандармерии (Буар, Бирао, Бриа)

Осуществление одного проекта по восстановлению военных лагерей в Банги и регионах в рамках усилий, направленных на перестройку и реорганизацию национальных вооруженных сил

1 проект

Были восстановлены один учебный объект вооруженных сил Центральноафриканской Республики в Кэмп Касаи в Банги и учебный центр в Буаре

Компонент 3: восстановление и распространение государственной власти

41. В целях оказания поддержки в восстановлении и распространении государственной власти в Центральноафриканской Республике МИНУСКА продолжала прилагать усилия по устранению структурных проблем управления в стране с упором на формирование потенциала государства в сферах правосудия, верховенства права и государственной администрации. Правительство Центральноафриканской Республики определило первоочередные задачи и потреб-

ности в области восстановления и миростроительства и обратилось за технической и финансовой поддержкой к Европейскому союзу, Организации Объединенных Наций и Всемирному банку. В этой связи Миссия оказывала поддержку правительству в разработке Национального плана восстановления и миростроительства, предусматривающего дорожную карту для восстановления и распространения государственной власти, осуществлением которой правительству и его партнерам предстоит заниматься в течение последующих пяти лет.

42. Несмотря на ухудшение положения в плане безопасности в некоторых районах страны, МИНУСКА приняла меры по совершенствованию судебной инфраструктуры и обучению и развертыванию судебного персонала, судей и сотрудников исправительных учреждений на всей территории страны. Направление 68 дополнительно предоставленных правительствами сотрудников на работу в тюрьмы Центральноафриканской Республики привело благодаря наставничеству и консультированию тюремной администрации к значительному сокращению числа побегов и других связанных с безопасностью инцидентов, особенно в тюрьмах Банги. Наставничество и техническая поддержка обеспечивались также предоставленным правительствами персоналом на центральном уровне и тюрьмам по всей стране, в том числе в части проведения обзоров, обновления и выпуска инструктивных документов по тюремной реформе. Судьи и секретари прошли подготовку по вопросам национального законодательства и международных стандартов, связанных с отправлением правосудия и применением специальных процедур. В соответствии с международными стандартами в области прав человека повышался уровень квалификации тюремного персонала, для чего, главным образом в Банги Миссией проводились учебные практикумы и предоставлялись консультации, а с национальными судьями проводились еженедельные совещания для оказания им поддержки в части ведения расследований и судебных разбирательств, сбора и хранения улик и проведения судебно-медицинских экспертиз. Миссия консультировала судей, назначенных в суды, находящиеся на периферии, но в силу неспокойной обстановки в местах своего назначения работающих из Банги, судей, работающих в Буаре, и, в период до их отъезда, судей направленных на работу в Бамбари и Бриа. Кроме того, судебная инфраструктура и органы были восстановлены в Банги, Бамбари, Пауа, Сибуте и Кага-Бандоро.

43. МИНУСКА продолжала организовывать выездные заседания суда в координации с ПРООН, доставляя судебные институты в такие части страны, которые в ином случае не обслуживались бы. В сотрудничестве со страновой группой и международными партнерами МИНУСКА продолжала оказывать властям Центральноафриканской Республики техническую помощь для введения в действие Специального уголовного суда, достигнув за истекший период значительного прогресса. Были проведены практикумы, посвященные оказанию юридической помощи, после чего были вынесены рекомендации, которые были включены в проект закона об оказании юридической помощи. Эти мероприятия сопровождалась информационно-пропагандистской кампанией, а также просвещением местного населения, представителей правительственных и судебных органов и вооруженных групп по таким вопросам, как верховенство права, доступ к правосудию и борьба против безнаказанности в целях повышения уровня осведомленности общественности о принципах отправления правосудия и уважения прав человека.

44. МИНУСКА содействовала активному диалогу между членами парламента и их избирателями и между местными административными государственными действующими лицами, политиками и местными жителями, включая молодежных и общинных лидеров, что оживило механизмы консультаций и координации

для возвращения административного персонала и восстановления и оборудования зданий гражданской администрации. Эти меры привели к размещению гражданских служащих, включая учителей, во всех 16 префектурах. Для мэров и гражданских служащих префектур и супрефектур проводились учебные занятия, чтобы поднять уровень их квалификации в областях государственного администрирования, местного управления и планирования и составления бюджетов проектов.

45. В целях оказания содействия правительству во внедрении в стране системы управления запасами оружия и боеприпасов и повышения уровня безопасности были обеспечена защищенность оружейных складов, построены и восстановлены помещения для хранения оружия и проведены учебные занятия по управлению запасами оружия и боеприпасов для военнослужащих вооруженных сил Центральноафриканской Республики и сотрудников сил внутренней безопасности и исправительных учреждений. Эти инициативы способствовали повышению способности сил национальной обороны и безопасности обеспечивать безопасное хранение оружия и боеприпасов и управление их запасами в целях ограничения их распространения среди вооруженных групп.

Ожидаемое достижение 3.1: прогресс в деле восстановления правопорядка в Центральноафриканской Республике

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Увеличение числа возобновивших работу судов (2014/15 год: 7; 2015/16 год: 15; 2016/17 год: 20)

Возобновили работу в общей сложности два новых суда, один в Мбаики и один в Бамбари, в результате чего из 27 судов в Центральноафриканской Республике теперь функционируют 18 судов. Помимо этого, по состоянию на конец отчетного периода продолжалось восстановление судов Пауа, Сибута и Кага-Бандоро. Меньшее число возобновивших работу судов объяснялось сложной обстановкой в плане безопасности в некоторых частях страны и частыми кражами оборудования и материалов со строительных площадок, что вело к перерывам в работах

Увеличение числа тюрем, которые вновь открылись в регионах за пределами Банги (2014/15 год: 2; 2015/16 год: 3; 2016/17 год: 7)

В общей сложности были вновь открыты четыре тюрьмы: в Берберати, Буаре, Бимбо и Мбаики. Пятая тюрьма была восстановлена в Бангасу; однако она была ограблена и в течение отчетного периода более не функционировала. Меньшее число вновь открытых тюрем объяснялось связанными с безопасностью инцидентами в Кага-Бандоро, включая нападение на тюрьму, что задержало восстановление этого объекта. Дополнительные две тюрьмы были вновь открыты в Банги: Нгарагба и ее отдельный корпус «Кам-де-Ру»

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество или
выполнено/ не
выполнено)*

Примечания

Предоставление технических консультаций в ходе еженедельных совещаний с соответствующими представителями министерств и руководителями пенитенциарных учреждений в

Выполнено

Еженедельно проводились совещания в девяти местах содержания заключенных (Бамбари, Бангасу, Берберати, Бимбо, Бриа, Нгарагбе и ее отдельном корпусе «Кам-де-Ру» и Кага-Бандоро), а также с генеральным директором тюрем и директоратом тюремной администрации

целях обеспечения соблюдения международных стандартов в области прав человека руководителями и сотрудниками пенитенциарных учреждений

Проведение 21 учебного семинара в целях наращивания потенциала национальных сотрудников пенитенциарных учреждений по всей территории страны

Восстановление, строительство и оснащение 15 судов и трибуналов в префектурах

Проведение ежемесячных совещаний с соответствующими национальными властями, посвященных координации и планированию размещения сотрудников системы уголовного правосудия и органов правопорядка в префектурах

Выполнено

В результате повысился уровень управленческих навыков руководителей пенитенциарных учреждений в стране. Кроме того, обсуждались и своевременно решались вопросы осуществления тюремных реформ, включая разработку политики, выделение бюджетных ассигнований и улучшение санитарно-медицинских условий содержания заключенных, а также возобновление работы тюрем за пределами Банги

3 двухдневных семинара (137 участников) в Бамбари, Буаре и Банги, посвященные указам, вводящим в действие закон 12.003, который устанавливает основополагающие принципы пенитенциарной системы в Центральноафриканской Республике

10 учебных занятий на темы прав содержащихся под стражей лиц и их реинтеграции в общество (98 участников, включая 47 женщин) и режима безопасности в тюрьмах и тюремной статистики (100 участников, включая 46 женщин)

1 двухдневный курс обучения навыкам управления местами хранения оружия и запасами оружия для восьми военнослужащих вооруженных сил Центральноафриканской Республики

1 пятимесячный учебный курс для сотрудников исправительных учреждений, включавший профессиональную подготовку и наставничество и обучение на рабочем месте (41 участник, включая 33 женщины). Впоследствии 32 бывших слушателя были официально приняты на службу и направлены на работу

Меньшее число мероприятий объяснялось увеличением длительности учебных занятий и сокращением их числа по сравнению с запланированным

2 См. фактический показатель достижения результатов в ожидаемом достижении 3.1 выше

Кроме того, в рамках сотрудничества ПРООН и МИНУСКА была предоставлена конторская техника трем апелляционным судам (в Банги, Буаре и Бамбари), которая была распределена среди находящихся под их юрисдикцией судах первой инстанции

На регулярной основе созывались координационные совещания по вопросам возвращения судей и судебного персонала, которое имело место в юрисдикциях Бангасу, Бамбари, Берберати, Боды, Босангоа, Босембеле, Буара, Бозума, Карно, Мбаики, Мобайе, Нолы, Обо, Пауа и Сибу. Вместе с тем ввиду сложной ситуации в плане безопасности и трудных условий жизни в Бангасу, Мбайе и Бамбари вернувшиеся туда судьи покинули свой пост и возвратились в Банги

Подготовка заявок/подтверждающих документов и проведение ежеквартальных совещаний в целях восстановления и/или строительства тюрем, в которых в конечном итоге можно будет обеспечить безопасное и гуманное содержание под стражей большего числа арестованных правонарушителей, в том числе раздельное содержание заключенных мужского и женского пола	Выполнено	Проектная документация подготовлена по каждому проекту восстановления/строительства тюрем (архитектурные планы, сметы и данные о партнерах)
Оказание консультативной и технической помощи путем проведения еженедельных совещаний, а также 5 двухдневных семинаров для 20 национальных магистратов, занимающихся рассмотрением уголовных дел, с тем чтобы они могли проводить беспристрастные и эффективные расследования преступлений в соответствии с международными стандартами	Выполнено	26 представлявшихся раз в две недели отчетов об управлении проектами и один ежегодный доклад об управлении проектами 4 ежеквартальных совещания С национальными судьями проводились еженедельные совещания для предоставления им консультаций и оказания им технической поддержки в части ведения расследований и судебных разбирательств, сбора и хранения улик и проведения судебно-медицинских экспертиз 1 девятимесячный учебный курс (92 судьи и 102 секретаря из юрисдикций апелляционных судов Банги, Буара и Бамбари)
Проведение еженедельных совещаний с представителями министерства юстиции по вопросам окончательной доработки стратегического плана в области отправления правосудия, который будет предусматривать постепенный возврат сотрудников судебных органов на всю территорию страны и обеспечение защиты потерпевших и свидетелей, их поддержки, а также защиты судей	Выполнено	Меньшее число мероприятий объяснялось переориентацией первоочередного внимания на организацию работы уголовных судов и обстановкой в плане безопасности, вынудившей целый ряд судей покинуть свой пост и возвратиться в Банги 52 совещания В результате проведения этих совещаний в самых разных местах страны был вновь размещен целый ряд судей Механизмы защиты потерпевших и свидетелей не были созданы на национальном уровне, поскольку не была окончательно доработана стратегия их защиты. Вместе с тем, в сотрудничестве с полицией Организации Объединенных Наций обеспечивалась личная охрана Председателя и другого судебного персонала, а также помещений для прокурора в комплексе МИНУСКА в Кага-Бандоро
Проведение 3 двухдневных учебных занятий для 100 магистратов, которые будут направлены в регионы, на тему уголовного судопроизводства и судебного управления, а также 1 двухдневного учебного занятия для 50 магистратов и 10 сотрудников полиции по вопросам эффективного расследования случаев сексуального насилия и насилия по признаку пола	Выполнено	4 двухдневных учебных занятия по вопросам управления работой суда и использования стандартизированных материалов (136 сотрудников апелляционных судов в Банги, Буаре и Бамбари) 1 двухдневное занятие для судей, сотрудников судебной полиции и врачей, посвященное технике проведения судебно-медицинской экспертизы в случаях сексуального и гендерного насилия, связанного с конфликтом 1 трехдневное занятие для судей, сотрудников судебной полиции и следователей Специального уголовного суда и совместной группы быстрого реагирования и превентивных действий в целях борьбы с

Оказание материально-технической поддержки министерству юстиции для организации 3 заседаний уголовного суда — по одному в каждом апелляционном суде (Банги, Буар и Бамбари)	сексуальным насилием в отношении женщин и детей, посвященное борьбе против сексуального и гендерного насилия, связанного с конфликтом Более значительное число мероприятий объяснялось потребностью в судебном персонале и развертывании этого персонала
Оказание материально-технической поддержки министерству юстиции в целях перевозки авиарейсами Организации Объединенных Наций 5 сотрудников судов для участия в 2 выездных судебных заседаниях	1 заседание уголовного суда (апелляционного суда в Банги) 56 уголовных дел, касающихся 94 лиц, были внесены в список к слушанию (состоялся суд над 81 лицом, и 13 дел были прекращены) Меньшее число мероприятий объясняется частым отсутствием прокурора апелляционного суда в Буаре и другого судебного персонала, что помешало подготовке 17 дел, подлежащих внесению в список к слушанию, и обстановкой в плане безопасности в Бамбари, что помешало возврату судебного персонала, включая судей, ко времени проведения заседания 8 сотрудников суда (5 в Бриа и 3 в Буаре) 11 выездных заседаний были организованы (2 в юрисдикции Бриа и 9 в юрисдикции Буара) Большее число мероприятий объяснялось вкладом совместного проекта ПРООН-МИНУСКА-Структуры «ООН-женщины»
Организация одного двухдневного семинара для 50 членов ассоциации адвокатов, сотрудников министерства юстиции и юрисконсультов по вопросам законодательства и процедур, необходимых для создания эффективных механизмов оказания юридической помощи малоимущим лицам	1 двухдневный семинар 45 участников, представлявших Ассоциацию адвокатов, судебные органы, гражданское общество и технических и финансовых партнеров Были вынесены рекомендации, отраженные в проекте закона об оказании юридической помощи, в частности о создании автономного механизма по управлению юридической помощью при равной представленности всех заинтересованных сторон (включая министерство юстиции, Ассоциацию адвокатов и помощников юристов), подготовке законопроекта о механизмах финансирования юридической помощи, обновлении критериев наличия права на юридическую помощь и разработке национальной стратегии в области оказания юридической помощи
Организация еженедельных и еженедельных мультимедийных, информационно-разъяснительных и просветительских мероприятий в целях содействия обеспечению верховенства	Выполнено В каждом случае учебная подготовка сопровождалась организацией Миссией мультимедийных, информационно-пропагандистских, информационно-разъяснительных и прочих мероприятий, содействующих обеспечению верховенства права и доступа к правосудию

права и доступа к правосудию с помощью печатных и вещательных средств массовой информации, семинаров и деятельности по мобилизации общин

Регулярное ежемесячное посещение пенитенциарных учреждений в целях контроля за условиями содержания под стражей и проведения последующих информационно-разъяснительных бесед с руководством

Выполнено

Информационно-пропагандистские мероприятия (практикумы и встречи), содействующие обеспечению верховенства права и доступа к правосудию и борьбе против безнаказанности, проводились в районах страны с участием местного населения, представителей правительства и судебных органов и вооруженных групп и повышали уровень информированности общественности о мандате, деятельности и мероприятиях Миссии и улучшали ее репутацию в глазах народа страны

См. первое мероприятие в ожидаемом достижении 3.1

Кроме того, Миссия ежедневно консультировала руководство тюрем в ходе регулярных контактов и в условиях совместного размещения предоставленных правительствами сотрудников исправительных учреждений с представителями органов власти Центральноафриканской Республики

Благодаря регулярным посещениям центров содержания под стражей улучшилось положение в плане безопасности в тюрьмах Банги. Условия в районах страны остаются сложными, и часто поступают сообщения о побегах и случаях торговли и потребления незаконных продуктов. Несмотря на усилия по уменьшению переполненности посредством восстановления и возобновления функционирования тюрем, условия содержания в этих учреждениях, особенно с точки зрения питания, медицинского обслуживания и наличия программ реинтеграции в жизнь общества, остаются суровыми из-за нехватки выделяемых национальными властями ресурсов

Ожидаемое достижение 3.2: прогресс в деле восстановления государственных институтов и распространения государственной власти в Центральноафриканской Республике

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Увеличение количества местных органов власти и квалифицированных и трудоустроенных государственных служащих (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 275; 2016/17 год: 550)

В общей сложности было развернуто 306 работников местных органов власти, гражданских служащих и работников суда. Вместе с тем, сохраняется проблема обеспечения того, чтобы должностные лица и работники местных органов власти оставались на своих постах. Статистика указывает на то, что показатель реального наличия гражданских служащих составляет 70 процентов. Более низкая численность развернутого персонала объяснялась задержкой в их развертывании в ожидании окончательной доработки более эффективного стратегического подхода к решению вопросов устойчивости и принятия стимулирующих мер в целях удержания персонала

Увеличение числа сотрудников национальной полиции, жандармерии, судебных и пенитенциарных учреждений и других должностных лиц,

Достигнуто. Подготовку по вопросам защиты гражданского населения прошли в общей сложности 1 503 полицейских, 2053 жандарма и 329 работников суда (123 судьи, 100 судебных клерков и

направленных на места и успешно прошедших подготовку по вопросам защиты гражданского населения (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 100; 2016/17 год: 250)

секретарей и 106 сотрудников исправительных учреждений). Проводится проверка еще 700 кандидатов в сотрудники национальной полиции и жандармерии, из которых 500 будут приняты на службу в конце отчетного периода

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение регулярных ежемесячных совещаний с национальными властями в целях оказания поддержки разработке стратегической концепции восстановления и распространения государственной власти	357	совещаний с представителями местных органов власти (префектами, супрефектами и мэрами), министрами правительства, Председателем апелляционного суда, прокурором и командирами жандармских рот Более значительное число совещаний объяснялось ведением активного диалога с национальными и местными властями в целях осуществления национальной стратегической концепции восстановления государственной власти
Реализация избранном правительством согласованной рамочной программы по проведению регулярных консультаций, в том числе с международным сообществом доноров, заинтересованными сторонами и партнерами, относительно осуществления согласованной «дорожной карты» в целях восстановления и распространения государственной власти в Центральноафриканской Республике, а также относительно разработки соответствующей политики	Выполнено	17 ноября 2016 года на Брюссельской конференции по Центральноафриканской Республике был подписан Национальный план восстановления и миростроительства
Подготовка общественных обсуждений в местных общинах в преддверии выборов в местные органы власти	Не выполнено	Хотя Миссия проводила совместные мероприятия с Отделением по выборам в Буаре в соответствии с принципами подготовки к выборам в местные органы власти, этот проект был отложен, поскольку правительство Центральноафриканской Республики пока еще не сообщило о дате проведения этих выборов
Регулярное взаимодействие с местными политическими субъектами, в том числе с гражданским обществом, в целях поощрения политического участия в поддержку децентрализации	14	встреч с членами парламента и 177 местными заинтересованными сторонами, включая молодежные группы, женские группы и религиозные платформы, для обсуждения вопросов децентрализации
	4	практикума были организованы на темы, связанные с поддержкой децентрализации
Проведение в координации с Европейским союзом и страновой группой Организации Объединенных Наций 12	20	практикумов, посвященных формированию потенциала Большее число мероприятий объяснялось возросшим спросом на подготовку кадров после ухода

семинаров по наращиванию потенциала для 300 префектов, супрефектов, мэров и гражданских служащих по вопросам государственного управления/основных государственных функций и местного самоуправления, а также планирования и составления бюджетов местных проектов по стабилизации и реконструкции

Восстановление и/или строительство 12 гражданских административных зданий по всей территории страны

Оказание национальным властям еженедельной поддержки в управлении запасами оружия и боеприпасов в целях обеспечения безопасного и эффективного управления такими запасами, их складирования и сохранности, в том числе проведение ежемесячных совещаний с руководителями местных органов власти для предоставления консультаций и осуществления контроля за практикой управления запасами оружия и боеприпасов в рамках более широких усилий по реформированию сектора безопасности

переходного правительства и мер по совершенствованию деятельности ключевых министерств

27 административных строений

Более высокий показатель объяснялся возглавлявшейся Миссией операцией в ответ на кризис в Бамбари, осуществившейся в тесном сотрудничестве со страновой группой и при участии правительства и международных действующих лиц, что увеличило потребность в восстановлении и/или строительстве в городе после ухода вооруженных групп

20 построенных складских объектов

48 прошедших подготовку военнослужащих вооруженных сил Центральноафриканской Республики и сотрудников сил внутренней безопасности (включая сотрудников полиции, жандармерии и таможни, водного и лесного хозяйства)

65 проведенных оценок, касавшихся оружия и боеприпасов

4 построенных помещения для хранения 100 единиц оружия для сотрудников полиции, жандармерии и таможни, водного и лесного хозяйства

65 оценочных поездок в несколько мест расположения вооруженных сил Центральноафриканской Республики, объектов полиции, жандармерии, таможни, тюрем и объектов водного и лесного хозяйства для оценки емкости складских помещений для хранения оружия и определения потребностей в восстановлении и строительстве в целях оказания поддержки правительству в налаживании системы управления запасами оружия и боеприпасов

10 проектов по восстановлению, предусматривавших установку бронированных дверей, сейфов для хранения оружия или железобетонных конструкций

5 смонтированных оружейных контейнеров, предназначенных для хранения персоналом национальной полиции и полиции Организации Объединенных Наций оружия, используемого для обучения персонала национальных сил

Подготовка восьми военнослужащих вооруженных сил Центральноафриканской Республики и 40 сотрудников сил внутренней безопасности для работы в оружейной комнате в целях более глубокого ознакомления с принципами безопасного обращения с оружием и организации его хранения, приема и выдачи

Оказывалась стратегическая поддержка национальным партнерам в создании Национальной комиссии по стрелковому оружию и легким вооружениям и в вопросах разработки дорожной карты для этой комиссии

Компонент 4: поддержка

46. В течение отчетного периода в рамках выполнения мандата Миссии компонент поддержки Миссии обеспечивал эффективное и действенное материально-техническое и административное обслуживание и безопасность негражданского персонала, фактическая средняя численность которого составляла 12 211 человек, и гражданского персонала, фактическая средняя численность которого составляла 1327 человек, путем проведения соответствующих мероприятий. В частности, обеспечивалось пайковое довольствие всем воинским контингентам и сформированным полицейским подразделениям, а также осуществлялось распределение топлива для генераторов и автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций и контингентам.

47. Кроме того, ввиду отсутствия в большинстве районов адекватных возможностей для проживания персонала Миссии были смонтированы в объединенных лагерях индивидуального размещения одномодульные постройки из сборных конструкций. Помимо этого, для облегчения сотрудничества в рамках оперативной деятельности и размещения большего числа гражданских сотрудников в том месте, где располагается центральный офис в Банги, Миссия отремонтировала строения на значительных участках, прилегающих к территории объединенного штаба Миссии. В целях усиления безопасности и обеспечения охраны персонала и имущества Миссии по периметру комплекса Миссии, как и было запланировано, были возведены стены, установлены разделительные барьеры и сооружены Т-образные стены, отвечающие минимальным оперативным стандартам безопасности. Для облегчения логистических операций ремонтировались и содержались в исправности дороги, мосты и аэродромы в районе деятельности Миссии. Миссия могла также успешно распространять идеи мира и единства, информацию и другие информационные материалы о необходимости мира и стабильности среди более широких кругов населения, используя для этого свои передатчики и свою радиостанцию.

48. Вместе с тем, материально-технические проблемы, такие как плохое состояние существующей дорожной сети и другой инфраструктуры, проблемы, связанные с безопасностью в зоне операций, и неблагоприятные погодные условия, сказывались на способности Миссии оказывать определенные услуги в этом регионе и монтировать в некоторых районах установки для очистки воды и переработки отходов. Кроме того, в апреле 2017 года начали функционировать пункты Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в Бамбари, Босангоа и Обо, а в Берберати и Нделе это случилось в июле 2017 года из-за задержек в строительных работах и того непредвиденного обстоятельства, что в некоторых секторах выделенные медицинские объекты были

заняты внутренне перемещенными лицами в период возникавших в области безопасности кризисов. Запланированные работы по созданию пункта Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в Банги были отменены, поскольку существующие медицинские возможности в Банги были достаточны для удовлетворения потребностей в медицинском обслуживании персонала Миссии. В порядке планирования на случай непредвиденных обстоятельств Миссия закупила противохолерную вакцину и предоставляла ее при вспышках холеры и распределяла надкроватные сетки, репелленты для защиты от насекомых и средства химиопрофилактики малярии для сдерживания этого заболевания в Миссии.

Ожидаемое достижение 4.1: повышение эффективности и результативности материально-технической и административной поддержки Миссии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
Увеличение числа обустроенных объектов, включая объединенный штаб, отделения на местах, аэродромы и/или жилые помещения Миссии (2014/15 год: 46; 2015/16 год: 61; 2016/17 год: 75)	Были созданы один новый комплекс и один новый лагерь, и были расширены все секторальные лагеря. В настоящее время насчитывается в общей сложности 63 комплекса/лагеря	
Увеличение доли гражданских сотрудников, приступивших к исполнению своих обязанностей, от их запланированной численности к 30 июня 2017 года	На данный отчетный период были утверждены 1724 штатные и временные должности. По состоянию на 30 июня 2017 года в Миссии фактически числилось в общей сложности 1354 гражданских сотрудника, что составляет 79 процентов от общей утвержденной численности гражданского персонала. Фактическая численность гражданского персонала увеличилась на 125 человек (на 10 процентов) по сравнению с численностью по состоянию на конец июня 2016 года (1229 сотрудников)	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>

Повышение качества обслуживания

Применение спутниковой технологии в целях обеспечения бесперебойной связи, что позволит повысить качество звука, передавать видеоизображения высокого разрешения и увеличить скорость Интернет-соединения	Выполнено	Достигнуто. В Банги успешно осуществлен пилотный проект. Хотя Миссия планировала распространить его на другие районы, штаб все еще ведет переговоры по контракту с поставщиком услуг
Improved banking facilities and additional ATM machines on the premises of the Mission	Выполнено	Достигнуто. 17 марта 2017 года в комплексе МИНУСКА в Буаре открылось новое отделение банка, являющееся первым отделением, открытым за пределами Банги со времени начала гражданской войны. С трех до двух снизилось число банкоматов, что представляется достаточным для удовлетворения потребностей персонала Миссии в обоих комплексах в Банги

Военнослужащие, полицейские и гражданский персонал

Доставка на место, ротация и репатриация в общей сложности 169 военных наблюдателей, военнослужащих в составе воинских контингентов численностью 10 581 человек, включая 311 штабных офицеров, 400 полицейских Организации Объединенных Наций и 1680 служащих сформированных полицейских подразделений и административное обслуживание гражданского персонала численностью до 1728 человек, а именно 790 международных сотрудников, 699 национальных сотрудников и 239 добровольцев Организации Объединенных Наций, а также 40 сотрудников, предоставленных правительствами

Представление 332 периодических докладов по итогам мероприятий по проверке, контролю и инспекции принадлежащего контингентам имущества и имущества для самообеспечения военнослужащих в составе воинских контингентов и служащих сформированных полицейских подразделений

Поставка и хранение 12 196 тонн продовольствия, 170 100 комплектов боевых пайков и 929 500 литров бутилированной воды для военнослужащих в составе воинских контингентов и служащих сформированных полицейских подразделений во всех местах расположения Миссии

Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всех военнослужащих, полицейских и гражданского персонала, включая учебную подготовку, профилактику нарушений, контроль и принятие дисциплинарных мер, а также вынесение рекомендаций в отношении принятия мер в связи с ненадлежащим поведением

- 139 военных наблюдателей
- 10 304 военнослужащих в составе воинских контингентов, включая штабных офицеров
- 319 полицейских Организации Объединенных Наций
- 1 449 служащих сформированных полицейских подразделений
- 615 международных сотрудников (включая 30 сотрудников на временных должностях)
- 430 национальных сотрудников (включая одного сотрудника на временной должности)
- 192 добровольца Организации Объединенных Наций
- 90 сотрудников, предоставленных правительствами
- 308 докладов по проверке

Меньшее число докладов объяснялось тем, что из запланированных 42 подразделений было возвращено 39

- 8 581 тонн пайков
- 12 2733 упаковок боевых пайков
- 4,8 миллионов литров бутилированной воды

Более низкие показатели поставки и хранения пайков и боевых пайков объяснялись более высокой фактической средней долей вакансий по сформированному полицейскому персоналу

Более высокий показатель поставки бутилированной воды объяснялся тем, что во многих местах расположения контингентов не были развернуты водоочистные установки, и созданием дополнительных временных оперативных баз, а также возросшими оперативными потребностями в различных местах

Выполнено *Подготовка и профилактика*

2473 военнослужащих прошли подготовку в ходе 90 занятий, 1791 полицейский — в ходе 60 занятий и 1448 гражданских сотрудников — в ходе 86 занятий. Местные жители, ассоциации и группы местного населения участвовали в проведении 32 занятий. Помимо подготовки, в порядке профилактики состоялись 39 посещений военных и полицейских баз для оценки, выявления и категоризации рисков ненадлежащего поведения, в частности сексуальной эксплуатации

и сексуального надругательства, о которых сообщалось соответствующим инстанциям Миссии на предмет принятия мер, с периодическим проведением повторных оценок.

С тем чтобы укрепить управление рисками и усилить ответные меры МИНУСКА и обеспечить выполнение рекомендаций, вынесенных в ходе посещений в целях оценки рисков, была создана группа экстренного реагирования на случаи сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства в составе представителей сил, Службы по вопросам поведения и дисциплины и администрации Миссии. Профилактической деятельности способствовали проведение на уровнях Миссии и секторов еженедельных совещаний совместной группы по предупреждению сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства и частое патрулирование вокруг лагерей воинских подразделений и сформированных полицейских подразделений. Патрулирование производилось совместно персоналом воинских подразделений и сформированных полицейских подразделений, полицией Организации Объединенных Наций, гражданским персоналом Миссии и представителями учреждений

Сообщение о ненадлежащем поведении

Признавая важность совместной ответственности за процесс разработки политики и руководящих принципов было выработано соглашение об обмене информацией для дальнейшей оптимизации процесса сообщения о ненадлежащем поведении и улучшения обмена информацией всеми действующими лицами, в том числе через созданную сеть координаторов деятельности по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальным надругательством

Каналы для сообщения о ненадлежащем поведении были усовершенствованы и по-прежнему контролировались, чтобы обеспечить потерпевшим возможность зарегистрировать свою жалобу посредством бесплатного обращения по телефону на горячую линию, отправки сообщения по электронной почте или личного посещения Службы по вопросам поведения и дисциплины или обращения на горячую линию страновой группы и в сеть координаторов деятельности по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальным надругательством

В течение отчетного периода Служба зарегистрировала 53 жалобы в системе отслеживания случаев дисциплинарных нарушений, которые

были немедленно обработаны в соответствии с применимыми процедурами

Меры по исправлению

Программа оказания помощи потерпевшим была укреплена благодаря назначению Защитника прав потерпевших и поручению специально выделенным для этого сотрудникам Службы по вопросам поведения и дисциплины сосредоточить внимание на управлении вопросами информационно-разъяснительной работы и оказания помощи потерпевшим. После многомесячной работы с партнерами, проделанной в целях получения от них информации, МИНУСКА создала и обновила таблицу для отслеживания помощи, оказываемой потерпевшим, в которой зарегистрирована каждая предполагаемая жертва сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства со стороны персонала Организации Объединенных Наций, выполнив одно из важнейших требований, предусмотренных в стратегии оказания помощи потерпевшим. Данные о потерпевших периодически отслеживаются, текущая информация об оказываемой помощи обновляется и передается в штаб. МИНУСКА обеспечивает, чтобы в пределах имеющихся возможностей потерпевшим оказывалась соответствующая и адекватная помощь и выявлялись любые недочеты в ее оказании для их устранения

Помещения и объекты инфраструктуры

Создание лагерей из сборных конструкций для гражданского и негражданского персонала в 3 штабах секторов (Буар, Кага-Бандоро, Бриа) и 8 отделениях в подсекторах; 8 складов на базе материально-технического снабжения в аэропорту Мпоко в Банги; 2 пунктов по утилизации отходов в Банги и в одном штабе сектора; и 17 водяных скважин в местах расположения военных лагерей в западном, центральном и восточном секторах

- 508 единиц стандартных сборных модулей были установлены в объединенных лагерях индивидуального размещения в трех секторальных штабах и восьми субсекторальных отделениях
 - 2 склада в Банги ввиду оперативных потребностей были созданы в двух районах, а не в аэропорте Мпоко
 - 1 пункт по утилизации отходов создан в Банги
 - 15 водяных скважин пробурено в районе осуществления операций
- Меньшее число пунктов по утилизации отходов объяснялось проблемами в плане безопасности и логистики, а меньшее число скважин – низкой производительностью одного из колодцев, который не представлялось возможным ввести в эксплуатацию
- 631 километров грунтовых дорог, отремонтированных в районе операций

Ремонт главных и второстепенных дорог, по которым осуществляется снабжение, в 3 секторах (525 км) и восстановление 4 мостов в западном секторе, 7 — в центральном секторе и 5 — в восточном секторе

Ремонт и регулярное техническое обслуживание 5 неасфальтированных аэродромов в Буаре, Кага-Бандоро, Бриа, Босангоа и Бамбари

Установка 5 сборных кухонь, рассчитанных на 100 человек, в Босангоа, Бангасу, Паве, Бирао и Обо

Строительство канализационных систем и связанных с ними систем водоснабжения в 20 местах расположения

Завершение работ, соответствующих минимальным оперативным стандартам безопасности, на 5 объектах в Банги и в 3 штабах секторов

Эксплуатация и техническое обслуживание 40 водоочистных установок, 30 установок по очистке сточных вод, 2360 кондиционеров и 320 генераторов в 3 штабах секторов, 7 отделениях в подсекторах и на 5 объектах в Банги

18 восстановленных мостов: 4 — в западном секторе, 6 — в центральном секторе, 7 — в восточном секторе и 1 — в Банги

Более высокий показатель протяженности отремонтированных дорог объяснялся необходимостью поддерживать в пригодном состоянии главные пути снабжения для автоколонн, передвижения войск и для доставки пайков и горючего

11 поддерживавшихся в пригодном состоянии аэродромов

Большее число аэродромов объяснялось оперативными потребностями

6 сборных кухонь, рассчитанных на 100 человек, были установлены в Босангоа, Берберати, Буаре, Бриа, Кага-Бандоро и Нделе

Изменение мест объяснялось логистическими ограничениями и преобладавшей обстановкой в плане безопасности

20 септических резервуаров были сооружены в районе операций

5 объектов в Банги (резиденция Специального представителя Генерального секретаря, штаб Миссии, объединенный склад, база материально-технического снабжения (Де-Жан) и штабная пристройка)

87 установленных разделительных барьеров и Т-образных стен

3 секторальных штаба

3 километра стен было сооружено по периметру объединенных лагерей индивидуального размещения и установлены новые ворота и шлагбаумы. Были сооружены и подправлены траншеи и насыпи. Установлены наблюдательные вышки, колючая проволока и сторожевое освещение

15 водоочистных установок

19 установок для очистки сточных вод

2 500 кондиционеров

198 принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов в районе операций

Меньшее число водоочистных установок и установок для очистки сточных вод объяснялось логистическими проблемами и проблемами в плане безопасности

Ремонт 7 зданий в лагере Мпоко в Банги в целях осуществления воздушных перевозок, управления движением и транспортировки грузов

Поставка 8,4 млн. литров горюче-смазочных материалов для генераторов

Наземный транспорт

Эксплуатация и техническое обслуживание 906 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в том числе бронированных автомобилей, в 7 ремонтных мастерских в 3 штабах секторов и других отделениях на местах

Организация ежедневного транспортного сообщения (7 дней в неделю) для перевозки в среднем 400 сотрудников Организации Объединенных Наций в день из пунктов их проживания в места расположения Миссии и обратно

Поставка 4,4 млн литров горюче-смазочных материалов для наземного транспорта, в том числе 3,3 млн литров для автотранспортных средств, принадлежащих контингентам

Воздушный транспорт

Эксплуатация и техническое обслуживание 3 самолетов и 12 вертолетов

Меньшее число обслуживаемых генераторов объяснялось фактическим числом генераторов, эксплуатируемых в Миссии

7 восстановленных зданий

В комплексе Мпоко были оборудованы дополнительные душевые из сборных конструкций для персонала Миссии в этом районе и для мастерских

10,5 миллиона литров (включая 1,3 миллиона литров в стратегическом резерве)

Более высокий показатель объяснялся более высокой фактической численностью развернутых войск и более значительным числом мест, где требовалось вести военную деятельность из-за ухудшения обстановки в плане безопасности

932 единицы автотранспортных средств, в том числе бронированных автомобилей

9 мастерских в Буаре, Кага-Бандоро, Бриа, Банги, Бирао, Нделе, Обо, Бангасу, Берберати

Большее число обслуженных автомашин объяснялось приобретением в течение отчетного периода дополнительного количества автотранспортных средств для удовлетворения оперативных потребностей

247 сотрудников Организации Объединенных Наций

Более низкий показатель объяснялся использованием вместо маршрутного обслуживания дополнительных легких автотранспортных средств, приобретенных в предыдущий период, но полученных в текущий отчетный период

6,2 миллиона литров (включая 4,4 млн литров для автомашин, принадлежащих контингентам, и 0,5 млн литров в стратегическом резерве)

Более высокий показатель объяснялся более частым фактическим развертыванием войск и более значительным числом мест, где требовалось вести военную деятельность из-за ухудшения обстановки в плане безопасности

3 самолета

12 вертолетов

Хранение и поставка 11,8 млн литров горюче-смазочных материалов для воздушного транспорта		По техническим причинам один вертолет прибыл в Миссию в мае 2017 года 10,2 миллиона литров (включая 0,5 млн литров в стратегическом резерве)
		Меньший показатель объяснялся меньшим количеством летных часов для обслуживания операций Миссии
Связь		
Поддержка и техническое обслуживание сети спутниковой связи для обеспечения голосовой и факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, состоящей из узловой станции в Банги, 1974 систем управления вызовами/вспомогательных устройств, 725 единиц сетевого оборудования, 37 телефонов и средств визуальной конференц-связи и 447 блоков питания	Выполнено	Обеспечивалось обслуживание сети спутниковой связи для обеспечения голосовой и факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, состоящей из узловой станции в Банги 22 системы управления вызовами (РАВХ) были установлены в местах расположения МИНУСКА 2 450 вспомогательных устройств для управления вызовами (телефонных устройств РАВХ)
		Более высокие показатели объяснялись дополнительным числом конечных пользователей во всех местах расположения МИНУСКА 766 единиц сетевого оборудования (сотовые коммутаторы, маршрутизаторы, точки доступа, контроллеры) с установкой дополнительных точек доступа для региональных отделений 37 единиц оборудования телефонной и визуальной конференц-связи 847 блоков питания (400 x 750VA для защиты сетевых коммутаторов от скачков напряжения) Более высокие показатели объяснялись нестабильным энергоснабжением в секторах и частыми грозами, что вело к сбоям в работе сетевого оборудования и его повреждению
Поддержка и техническое обслуживание 3789 мобильных устройств, базовых станций и портативных радиоприемников	3 789	мобильных устройств, базовых станций и портативных радиоприемников поддерживались и обслуживались
Поддержка и техническое обслуживание 16 станций ЧМ-радиовещания на территории Центральноафриканской Республики и студии для подготовки радиопередач в Банги	1 12	радиостанция (Guira FM) передатчиков функционировали на территории района операций
		Меньшее число обслуживавшихся радиостанций объяснялось нестабильной обстановкой в плане безопасности. Вместо этого были приобретены сетевые передатчики, позволяющие передавать радиосигналы на всю территорию страны

Информационные технологии

Поддержка и техническое обслуживание 3070 настольных/портативных компьютеров, 589 принтеров и 77 серверов

3 070 настольных/портативных компьютеров (включая ноутбуки)

471 многофункциональных принтеров

87 серверов (14 физических и 73 виртуальных)

Меньшее число обслуживавшихся принтеров объяснялось задержками в расширении полевых отделений

Поддержка и техническое обслуживание 162 локальных и глобальных сетей для приблизительно 2 520 пользователей в 46 пунктах в районе операций Миссии

162 локальных и глобальных сетей

2 520 пользователей

79 пунктов в районе операций Миссии (36 разных мест в Банги, трех секторальных штабах, восьми региональных отделений и 29 оперативных пунктах в различных регионах)

Медицинское обслуживание

Эксплуатация и техническое обслуживание 1 клиники Организации Объединенных Наций уровня I и 1 госпиталя Организации Объединенных Наций уровня II в Банги, 5 пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в Банги и еще 5 пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в Бамбари, Босангоа, Бангасу, Берберати и Нделе

1 клиника Организации Объединенных Наций уровня I в Банги

1 госпиталь Организации Объединенных Наций уровня II в Банги

0 пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в Банги

Пункты экстренной и первой помощи в Банги созданы не были, поскольку существующие медицинские возможности в Банги были достаточны для удовлетворения потребностей в медицинском обслуживании персонала Миссии

3 пункта Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи (Бамбари, Босангоа и Обо) действовали по состоянию на конец отчетного периода

Меньшее число действующих пунктов объяснялось нехваткой медицинского персонала и строительством зданий, продолжавшимся по состоянию на конец отчетного периода

Обеспечение возможностей для эвакуации наземным и воздушным транспортом во всех пунктах присутствия Организации Объединенных Наций, в том числе в госпиталях уровней III и IV, расположенные за пределами Центральноафриканской Республики

Выполнено Возможности для эвакуации наземным и воздушным транспортом во всех пунктах присутствия Миссии обеспечивались применительно к эвакуации в имеющиеся в Миссии клинику Организации Объединенных Наций уровня I и госпиталь Организации Объединенных Наций уровня II, при этом их соответствующие специализированные группы аэромедицинской эвакуации располагались в Банги, Буаре, Кага-Бандоро и Бриа. Поддержка эвакуации пострадавших

оказывалась главным образом через все принадлежащие контингентам и управляемые ими госпитали уровня I

Кроме того, продолжали действовать контракты, заключенные с госпиталями уровней III и IV в Кампале и Найроби. Во всех случаях эвакуации наземным и воздушным транспортом в пределах района Миссии использовались воздушные и автомобильные транспортные средства Миссии. Эвакуации за пределы района Миссии производились с использованием воздушных транспортных средств МИНУСКА и коммерческих авиалиний

Осуществление программы повышения осведомленности о ВИЧ, включая проведение разъяснительной работы самими сотрудниками, оказание конфиденциальных консультационных услуг и тестирование на ВИЧ для всех сотрудников Миссии

Выполнено

Работа велась со всеми сотрудниками Миссии Секцией медицинского обслуживания в рамках вводного курса подготовки, регулярно организуемого Объединенным учебным центром персонала миссий и врачами, включая снабжение материалами, во всех принадлежащих Организации Объединенных Наций и контингентам и управляемых ими медицинских учреждениях

Объединенный учебный центр персонала миссий

Обучение в общей сложности 3647 сотрудников на различных внутренних и внешних учебных курсах

10 690 сотрудников прошли подготовку

Более высокий показатель объяснялся получением сотрудниками по подготовке кадров квалификационных свидетельств по более широкому кругу курсов, которые в результате были более доступны, поскольку проводились в районе операций Миссии. Кроме того, с персоналом проводились учебные занятия, касавшиеся внедрения новых систем и рабочих процессов, таких как «COSMOS», стратегический системный инструмент; «Умоджа», система планирования общеорганизационных ресурсов ; и подготовки к выводу из эксплуатации использовавшейся ранее системы управления активами и инвентарными запасами «Галилео» и использования новых модулей системы управления активами и инвентарными запасами в «Умодже»

Предоставление комплексных учебных материалов для 3 двухдневных учебных занятий, предназначенных для консультантов по вопросам защиты женщин и координаторов по проблеме сексуального насилия в условиях конфликта в военном, полицейском и гражданском компонентах для обеспечения учета

1 двухдневное учебное занятие

Меньшее число занятий объяснялось трудностью составления графика участия в трех разных занятиях представителей учреждений, полевых отделений и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

проблемы сексуального насилия в условиях конфликта в работе компонентов Миссии

Безопасность

Обеспечение круглосуточной личной охраны старших руководителей Миссии и приезжающих высокопоставленных должностных лиц	Выполнено	Обеспечение личной охраны Специального представителя Генерального секретаря, заместителей Специального представителя Генерального секретаря и двух посетивших Миссию высокопоставленных лиц, а также первого заместителя Генерального секретаря и четырех заместителей Генерального секретаря
Проведение вводного инструктажа по вопросам безопасности и базовых инструктажей по противопожарной безопасности/учебных пожарных тревог для всех новых сотрудников Миссии	156	вводных инструктажей для новых сотрудников
	26	вводных инструктажей для посещающих Миссию сотрудников Организации Объединенных Наций и международных организаций
	48	инструктажей по противопожарной безопасности в Банги и других районах страны

III. Исполнение бюджета

А. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2016 года — 30 июня 2017 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	8 627,4	7 359,4	1 268,0	14,7
Воинские контингенты	336 326,8	343 958,9	(7 632,1)	(2,3)
Полиция Организации Объединенных Наций	18 392,2	16 292,8	2 099,4	11,4
Сформированные полицейские подразделения	55 650,5	49 664,4	5 986,1	10,8
Итого	418 996,9	417 275,5	1 721,4	0,4
Гражданский персонал				
Международный персонал	129 805,5	143 873,1	(14 067,6)	(10,8)
Национальный персонал	11 839,3	14 178,3	(2 339,0)	(19,8)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	12 421,3	11 606,5	814,8	6,6
Временный персонал общего назначения	8 785,6	9 376,7	(591,1)	(6,7)
Персонал, предоставляемый правительствами	1 897,7	4 258,8	(2 361,1)	(124,4)
Итого	164 749,4	183 293,4	(18 544,0)	(11,3)
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	1 051,4	1 175,3	(123,9)	(11,8)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Официальные поездки	4 459,3	5 284,7	(825,4)	(18,5)
Помещения и объекты инфраструктуры	119 399,3	84 603,4	34 795,9	29,1
Наземный транспорт	19 091,2	19 269,3	(178,1)	(0,9)
Воздушный транспорт	83 760,9	57 934,1	25 826,8	30,8
Морской транспорт	90,0	2 378,5	(2 288,5)	(2 542,8)
Связь	26 477,1	24 675,7	1 801,4	6,8
Информационные технологии	25 968,5	18 547,4	7 421,1	28,6
Медицинское обслуживание	8 669,6	1 496,1	7 173,5	82,7
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	45 014,3	52 678,7	(7 664,4)	(17,0)
Проекты с быстрой отдачей	3 000,0	3 004,2	(4,2)	(0,1)
Итого	336 981,6	271 047,4	65 934,2	19,6
Валовые потребности	920 727,9	871 616,3	49 111,6	5,3
Поступления по плану налогообложения персонала	11 551,7	12 328,8	(777,1)	(6,7)
Чистые потребности	909 176,2	859 287,5	49 888,7	5,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	920 727,9	871 616,3	49 111,6	5,3

В. Сводная информация о перераспределении ресурсов между категориями расходов

(В тыс. долл. США)

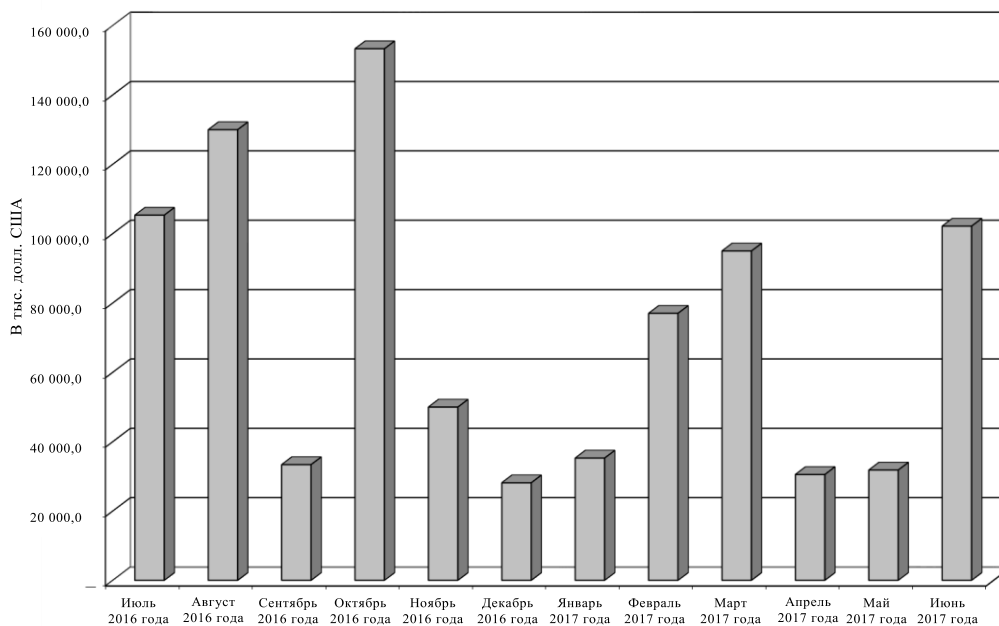
Категория	Ассигнования		
	Первоначальные ассигнования	Перераспределение	Пересмотренные ассигнования
I. Военный и полицейский персонал	418 997		418 997
II. Гражданский персонал	164 749	19 188	183 937
III. Оперативные расходы	336 981	(19 188)	317 793
Всего	920 727		920 727
Процентная доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований			2,1

49. В течение отчетного периода средства перераспределялись в пользу группы II, «Гражданский персонал», из группы III, «Оперативные расходы». Перераспределение средств было обусловлено дополнительными потребностями в ресурсах для гражданского персонала в результате: а) более низкой фактической средней доли вакантных должностей и более высоких фактических средних ставок окладов и общих расходов по персоналу по сравнению с заложенными в

бюджет; и b) более высокого фактического среднего уровня заполнения должностей по персоналу, предоставляемому правительствами, составившего 125 процентов, по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем в размере 90 процентов (доля вакансий — 10 процентов), что было вызвано тем, что Совет Безопасности в своей резолюции [2264 \(2016\)](#) санкционировал включение 68 дополнительных сотрудников исправительных учреждений, ассигнования на которых не были включены в бюджет на 2016/17 год.

50. Перераспределение средств из группы III стало возможным по причине сокращения потребностей главным образом в результате: a) усилий Миссии по переориентации приоритетов в использовании утвержденных ресурсов на выплату заработной платы сотрудникам; b) решения о строительстве жилых помещений из жестких конструкций с использованием местной рабочей силы и местных материалов вместо запланированного строительства с применением жестких конструкций промышленного производства в целях сокращения расходов на помещения и объекты инфраструктуры и создания экономических возможностей и преодоления связанных с этим проблем, с которыми столкнулась Миссия в плане изыскания источников снабжения материалами и квалифицированной рабочей силы и решения логистических задач; c) задержки с прибытием одного боевого вертолета из состава утвержденного вертолетного парка и с запуском системы беспилотных летательных аппаратов, которые были развернуты к концу отчетного периода; и d) переноса сроков приобретения предметов медицинского снабжения по причине частичного функционирования пяти пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи, которые были созданы в конце отчетного периода.

С. Структура ежемесячных расходов



51. Увеличение расходов в июле, августе и октябре 2016 года было связано главным образом с проведением по счетам обязательств по выплатам в порядке возмещения правительствам стран, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, стандартных расходов, расходов на имущество, принадлежащее контингентам, и расходов по линии самообеспечения за услуги, оказанные в период 2016/17 года.

D. Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Инвестиционные поступления	3 871,5
Прочие/разные поступления	100,0
Добровольные взносы наличными	—
Поправки за предыдущий период	—
Признание обязательств предшествующего периода недействительными	29 705,2
Всего	33 676,7

E. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Воинские контингенты	56 013,0
Сформированные полицейские подразделения	10 172,6
Итого	66 185,6
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Воинские контингенты	46 872,3
Сформированные полицейские подразделения	6 172,7
Итого	53 045,0
Всего	119 230,6

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
--------------------------------	--------------------	-------------------------------	-----------------------------------

A. Применительно к району Миссии

Коэффициент учета экстремальных природных условий	2,1	1 октября 2016 года	13 мая 2016 года
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	3,8	1 октября 2016 года	13 мая 2016 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	4,1	1 октября 2016 года	13 мая 2016 года

B. Применительно к стране, предоставившей имущество

Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,25–5,0
--	----------

Г. Объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактическая стоимость
Соглашение о статусе миссии ^a	59 615,4
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—
Всего	59 615,4

^a С учетом стоимости зданий, земли и услуг, предоставляемых правительством Центральноафриканской Республики.

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Военные наблюдатели	1 268,0	14,7

52. Уменьшение потребностей обусловлено более высокой фактической средней долей вакантных должностей военных наблюдателей в размере 17,8 процента против заложенной в бюджете доли в размере 5,0 процента.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	(7 632,1)	(2,3)

53. Увеличение потребностей обусловлено главным образом: а) увеличением стандартного возмещения и объема пособий ввиду более низкой фактической средней доли вакансий, составляющей 2,6 процента среди персонала воинских контингентов, включая штабных офицеров, против показателя в размере 5,0 процента, предусмотренного в бюджете; б) грузоперевозками для доставки принадлежащего контингентам имущества для сил быстрого реагирования, развертывания подразделения тактической системы беспилотных летательных аппаратов и сил специального назначения в ответ на обстановку в плане безопасности в стране и неожиданное возвращение на родину трех подразделений контингента и их имущества, ассигнования на что не были предусмотрены в утвержденном бюджете. Возросшие потребности были отчасти компенсированы более низкими расходами на хранение пайков в связи с продолжавшимся использованием одного склада, в то время как в утвержденный бюджет были включены расходы на два склада.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Организации Объединенных Наций	2 099,4	11,4

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тыс. долл. США. Анализ разницы проводится в том случае, когда отклонение в ту или другую сторону составляет не менее 5 процентов или 100 000 долл. США.

54. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом более высокой фактической средней долей вакантных должностей полицейских Организации Объединенных Наций в размере 20,3 процента против заложенной в бюджете доли в размере 10,0 процента.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Сформированные полицейские подразделения	5 986,1	10,8

55. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом: а) более низкими расходами на стандартное возмещение и принадлежащее контингентам имущество в результате более высокой фактической средней доли вакантных должностей полицейских сформированных полицейских подразделений в размере 13,8 процента против заложенной в бюджете доли в размере 5,0 процента по причине возвращения на родину двух сформированных полицейских подразделений; б) более низкими расходами на доставку на место, ротацию и репатриацию и более низкими расходами, связанными с условиями нового долгосрочного чартерного соглашения, позволяющего проявлять гибкость, объединяя ротации и максимально используя возможности воздушных судов при минимизации количества полетов по сравнению с заложенными в бюджет показателями, основанными на условиях предыдущего соглашения; и с) хранением пайков на одном, а не на двух складах, предусмотренных в бюджете, что привело к снижению расходов на складирование. Снижение потребностей было отчасти компенсировано более высокими расходами на перевозку принадлежащего контингентам имущества в связи с неожиданным прибытием одного дополнительного сформированного полицейского подразделения в ответ на обстановку в плане безопасности в стране и неожиданное возвращение на родину двух сформированных полицейских подразделений и их имущества.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	(14 067,6)	(10,8)

56. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего: а) более низкой фактической средней долей вакансий, составляющей 20,7 процента против показателя в размере 25,0 процента, предусмотренного в бюджете; б) более высокими общими расходами по персоналу по сравнению с показателями, заложенными в бюджете; и с) более высоким фактическим средним множителем коррективы по месту службы, начавшим действовать с ноября 2016 года, по сравнению с множителем, применявшимся при расчете расходов на выплату заработной платы международного персонала в утвержденном бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальный персонал	(2 339,0)	(19,8)

57. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего: а) более низкой фактической средней долей вакансий, составляющей 32,8 процента против показателя в бюджете в размере 50,0 процента по категории национальных специалистов и более низкой фактической средней долей вакансий, составляющей 38,2 процента против показателя в бюджете в размере 40,0 процента по нацио-

нальному персоналу категории общего обслуживания; b) более высокими общими расходами по персоналу по сравнению с показателями, заложенными в бюджете; и c) более высокими фактическими средними ставками месячных окладов, начавшими действовать с ноября 2016 года, по сравнению со средними ставками, применявшимися при расчете расходов на выплату заработной платы национальным специалистам и национальному персоналу категории общего обслуживания в утвержденном бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Добровольцы Организации Объединенных Наций	814,8	6,6

58. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом более высокой фактической средней долей вакансий, составляющей 17,0 процента против показателя в размере 5,0 процента, предусмотренного в бюджете для международного персонала добровольцев Организации Объединенных Наций, что отчасти было компенсировано более низкой фактической средней долей вакансий, составляющей 25,5 процента против показателя в бюджете в размере 40,0 процента по национальному персоналу добровольцев Организации Объединенных Наций.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	(591,1)	(6,7)

59. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего долей временного персонала общего назначения МИНУСКА, связанного с оказанием поддержки работам по внедрению кластера 5 и модуля 2 системы «Умоджа», включая вывод из эксплуатации системы «Галилео», на что не было предусмотрено ассигнований в утвержденном бюджете. Увеличение потребностей отчасти было компенсировано более высокой фактической средней долей вакансий, составляющей 42,3 процента для временных должностей международного временного персонала общего назначения против показателя в бюджете в размере 25,0 процента.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставляемый правительствами	(2 361,1)	(124,4)

60. Увеличение потребностей объяснялось более высоким фактическим средним уровнем заполнения должностей, составившим 125,0 процента, по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем в размере 90 процентов (доля вакансий — 10 процентов), что было вызвано тем, что Совет Безопасности в своей резолюции [2264 \(2016\)](#) санкционировал включение 68 дополнительных сотрудников исправительных учреждений, ассигнования на которых не были включены в бюджет.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	(123,9)	(11,8)

61. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего: а) привлечением в соответствии с пунктами 33(b) и 48 резолюции 2301 (2016) Совета Безопасности консультантов, обладающих необходимыми знаниями в сферах нарушения международного гуманитарного права и нарушений прав человека, а также поведения и дисциплины, ассигнования для которого не были предусмотрены в утвержденном бюджете; и б) привлечением дополнительных консультантов в поддержку проведения на уровне общин диалога между вооруженными группами и разработки плана включения бывших комбатантов в силы безопасности и обороны. Эти возросшие потребности были отчасти компенсированы отказом от привлечения консультантов для целого ряда учебных курсов, которые были объединены в один курс, поскольку Миссия смогла обеспечить подготовку силами сотрудников Объединенного учебного центра персонала миссии МИНУСКА после неожиданного получения необходимых квалификационных свидетельств и поскольку отсутствовали условия, требующиеся для привлечения консультантов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	(825,4)	(18,5)

62. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего неожиданной поездкой членов Совета Безопасности в район озера Чад, ассигнования на которую не были включены в утвержденный бюджет.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	34 795,9	29,1

63. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом: а) отказом от архитектурных и демонтажных услуг и приобретения материалов и оборудования в связи с рассчитанными на многие годы разработкой и расширением проектов строительства капитальных зданий с применением конструкций промышленного производства и построек из сборных элементов, которые первоначально планировались для Миссии, в результате решения администрации строить объекты, используя материалы и рабочую силу, имеющиеся на местном рынке, чтобы сократить общие расходы и создать экономические возможности, а также в связи с удалением твердых отходов, которым временно управлял персонал правительства и Миссии, в то время как Миссия вела поиск иных долговременных решений на основе программы оперативной технической помощи по эколого-климатическим вопросам; и б) переходом к опоре на собственные силы для обслуживания объектов и оборудования вместо его запланированной передачи коммерческому поставщику услуг, как это предусмотрено в бюджете, с покрытием расходов на проведение мелких строительных работ и предоставление услуг по управлению перевозками персоналом индивидуальных подрядчиков, отраженных в категории «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	(178,1)	(0,9)

64. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего изменением в составе парка под воздействием оперативных потребностей. Возросшие потребности были отчасти компенсированы отказом от аренды самоходных кранов и тяжелых грузовиков и окончательным переходом на заключение местных контрактов для использования тяжелых автотранспортных средств вместо запланированного привлечения коммерческого поставщика услуг.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	25 826,8	30,8

65. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом: а) переносом срока оказания услуг для развертывания системы беспилотных летательных аппаратов на апрель 2017 года в результате замены поставщика услуг на одну из стран, предоставляющих войска, вместо предусмотренного коммерческого решения; б) более низким фактическим числом летных часов по статье аренды и эксплуатации вертолетов, составившем 5436 часов, по сравнению с 8340 часами, предусмотренными в бюджете, что явилось результатом отмены полетов из-за неблагоприятных метеоусловий и обстановки в плане безопасности в секторах, а также задержки по техническим причинам с развертыванием одного вертолета, который прибыл в мае 2017 года; и с) более низким уровнем потребления горюче-смазочных материалов, составившим 9,7 миллиона литров при фактической средней стоимости 1 долл. США за литр, по сравнению с 11,8 миллиона литров при заложенной в бюджете средней стоимости 1,11 долл. США за литр, что объяснялось меньшим количеством летных часов, понадобившимся для операций Миссии.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	(2 288,5)	(2 542,8)

66. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего приобретением грузовых контейнеров для транспортировки грузов и оборудования морским путем вместо обычных способов грузоперевозки с целью свести к минимуму плату за простой. Позднее эти контейнеры использовались в качестве складских помещений, оборонительных барьеров и служебных помещений, для которых не были предусмотрены ассигнования в бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	1 801,4	6,8

67. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом: а) отказом от привлечения услуг в сфере общественной информации для проведения опроса, производства телерадиопродукции и телерадиовещания и выделенного Интернета из-за сохраняющихся проблем в плане безопасности, недостаточных государственных возможностей в сфере общественной информации и неожиданного наличия у Миссии собственных сервисных возможностей; и б) приобретением HDMI-кабелей, гаек и болтов, приспособлений и других электропринадлежностей, используемых для установки аппаратуры связи, расходы на которое проводятся по категории расходов на инженерные принадлежности для помеще-

ний и объектов инфраструктуры. Сокращение потребностей было отчасти компенсировано расходами на приобретение запланированного технологического оборудования для укрепления коммуникационных сетей и систем Миссии, которые были включены в бюджет в категории «Информационные технологии».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	7 421,1	28,6

68. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом приобретением: а) запланированного информационно-технологического оборудования, использованного для укрепления коммуникационных сетей и систем Миссии, расходы на которое учтены по категории «Связь»; и б) запланированной гибридной системы солнечных батарей, используемой как источник энергоснабжения для объектов Миссии, и принадлежностей и запасных частей для монтажа оборудования, расходы на которые были учтены по категории «Помещения и объекты инфраструктуры».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	7 173,5	82,7

69. Уменьшение потребностей обусловлено главным образом: а) переносом срока приобретения предметов медицинского назначения в результате неожиданного частичного функционирования пяти пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в секторах из-за нехватки медицинского персонала и продолжающегося строительства помещений; и б) использованием имеющихся у Миссии летательных аппаратов и квалифицированного медицинского персонала, а также воздушных судов коммерческих авиакомпаний для медицинских эвакуаций, которые в достаточной мере справлялись с нынешним объемом работы, вместо предусмотренного в бюджете заключения подрядного договора с внешним поставщиком авиа-медицинских услуг.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(7 664,4)	(17,0)

70. Увеличение потребностей объяснялось прежде всего: а) привлечением Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов для оказания дополнительных услуг в поддержку запланированных мероприятий по разоружению, демобилизации и реинтеграции; и б) переходом на самостоятельное оказание вспомогательных услуг Миссии, дополняющееся использованием персонала на индивидуальном подряде, вместо запланированной передачи этой деятельности коммерческим поставщикам услуг. Возросшие потребности были отчасти компенсированы сокращением услуг по грузоперевозке в результате отказа от приобретения сборных домов по причине изменения, внесенного в план сооружения объектов Миссии и установки оборудования для очистки воды и распределения топлива ввиду ускоренного хода сооружения этих объектов и приобретения оборудования в предыдущий период.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

71. В связи с финансированием Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 49 111 600 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

б) принять решение относительно использования прочих поступлений за период, закончившийся 30 июня 2017 года, на сумму 33 676 700 долл. США, которая складывается из процентных поступлений (3 871 500 долл. США), прочих/разных поступлений (100 000 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (29 705 200 долл. США).
